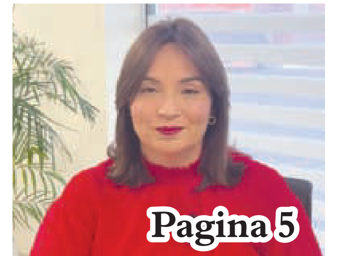
BONDIA® ARUBA

Dialuna 1 di Juni 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ley di herencia nobo; E importancia di un testament, ken ta heredero y ken por trah'e



Pagina 5

Wardacosta ta busca posibel hende homber perdi riba lama



Pagina 17

- **Eric van der Burg: No tabata Hulanda sino ex-Prome Minister** Pagina 2
- **Deadline di 14 dia pa operador di step, scooter y bicicleta electrico suspende actividad oficialmente** Pagina 3
- **Brasil ta investiga 2 posible caso di Ebola** Pagina 7

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation



Pagina 13

Miles di Venezolano a manifesta pa exigi eleccion presidencial



Pagina 10

Israel ta tuma control di kasteel na Libanon



Pagina 23

Eric van der Burg: No tabata Hulanda sino ex-Prome Minister

Evelyn Wever-Croes a duna instruccion na ambtenaarnan Arubiano pa prepara HOFA

Pakico paga banconan Mericano interes halto y haci e accionistanan mas rico, mientras cu por yega na financiamento mucho mas barata cu ta laga placa atras pa inverti. Esaki ta e pregunta cu Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Eric van der Burg tin pa oponentenan di HOFA, e ley di Reino 'Houdbaar Overheidsfinancien Aruba.'



Den concepto di e Secretario di Estado, nada a cambia pasobra Hulanda ta sigui negocia cu Gobierno di Aruba, sin importa cua partido politico ta forma e gabinete.
Mas ainda, Hulanda no por impone e ley. Tur cuater gobierno representa den Conseho di Minister di Reino a bay de acuerdo cu e proposicion di ley cu awor ta na Raad van State. Pa e proposicion di ley di Reino keda accepta pa Tweede Kamer, Parlamento di Aruba mester acepta esaki pa medio di un landsverordening prome. Sin e landsverordening, e ley local di Aruba, no ta bin un HOFA.

Sinembargo, e punto di igualdad cu van der Burg a trece dilanti a lanta hopi discusion na Aruba, ya cu particularmente partidonan di oposicion ta considera cu esaki ta un sla den cara ya cu e Status Aparte di e isla a transforma den un forma diferente. Eric van der Burg a bisa cu HOFA lo percura cu Aruba ta haya e mesun interes abou cu Corsou y St. Maarten tin cu Hulanda, esta e dos porciento y cu esaki ta e punto cu e ta argumenta.

E punto di igualdad sin e trayectoria igual ta un di e discusionnan na Aruba. Pasobra con cu bay bin Corsou y St. Maarten a ricibi dispensacion pa parti di e debe cu tabatin cu Hulanda caba na momento di a ricibi nan Status Aparte, algo cu no tabata e caso na Aruba. Di otro banda, e debe cu Aruba a acumula hasta prome cu pero sigur despues di Status Aparte tabata mas tanto cu institucionnan riba mercado financiero internacional.
E proposicion bou HOFA ta cu e financiamento awor lo pasa pa medio di Hulanda. Eric van der Burg den e caso aki a reconoce cu Hulanda ta e ruman mas rico y mas grandi den Reino Hulandes y cu Aruba lo por haci e prestamonan na e ruman grandi aki, en bes cu na institucionnan financiero priva cu ta predominante banconan Mericano cu ta responde na accionistanan. "Lo no ta miho pa Aruba haci haya financiamento na un interes mucho mas abou for di un pais ruman cu un prestamo mas caro cu unicamente lo yuda e accionistanan di e banco?"

Riba e pregunta pakico unicamente un mayoria di 11 den Parlamento di Aruba lo ta suficiente pa aproba e landsverordening pa sostene e HOFA y no ¾ di Parlamento, e contesta di van der Burg tabata simple. E financiamento no ta un impacto constitucional pa Aruba. Ademas, aunke cu no tin indicacion pa tal, Tweede y Eerste Kamer tambe tin e derecho pa rechasa HOFA. Pues, ta te ora cu tur organo aproba e ley, ta ora cu e areglo por drenta na vigor.

Eric van der Burg a bisa cu hopi di e inquietudnan cu tin na Aruba no mester ta dirigi na su persona, sino na Gobierno di Aruba cu ta esun cu tin cu splica y ta responsabel pa e maneho financiero di Aruba. El a enfatisa si na varios forma cu e ta compronde cu Sra. Wever Croes ta den un funcion di oposicion awor, pero cu e palabracionnan pa yega na e HOFA a keda formula pa gran parti tempo cu e awor lider di oposicion tabata Minister President di Aruba. "Mi ta totalmente desacuerdo cu Hulanda kier mina autonomia di Aruba pa medio di HOFA. E proceso aki a keda inicia pa ex-Prome Minister Evelyn Wever Croes kende ta esun cu a duna instruccion na ambtenaarnan di Aruba, mescos con nos a duna instruccion na ambtenaarnan na Hulanda pa yega na e proposicion di ley. Mi no ta bisa mucho di su posicion actual. No ta mi asunto. Ami no ta papia di kico ta sosode den Parlamento di Aruba, ni tampoco kico ta sosodiendo cu sindicatonan. Si ta un hende cu mester duna comentario riba e dos aspectonan aki ta Prome Minister di Aruba y no e Secretario di Estado di Hulanda. Pasobra di otro forma, lo mi ta actuando robes."

Eric van der Burg a bisa cu e relacion cu Hulanda tin cu e paisnan den Reino ta mas profundo cu e relacion cu tin cu por ehempel Francia y Belgica. "Locual nos kier ta haci posibel pa brinda Aruba e posibilidad pa haci prestamo mas barata."

Van der Burg a puntra cu si cualkier hende kier of mester presta placa pa cumpra un cas of auto, y tin oferta di dos banco "y un ta fia na 7 porciento y e otro na 3.5 porciento, ta cua ta scoge anto? Lo scoge pa e prestamo mas abou. Y locual ta miho ainda, si tin un ruman, omo of tanta cu ta rico y kier presta na 2 porciento, anto lo bay na e persona ey tambe. Como ruman mas grandi, ami lo bisa, no bay na e banconan cu ta cobra mas, pero fia di nos cu por presta mas barata." E efecto di e ultimo aki, pa medio di e HOFA ta cu Aruba lo tin hopi mas placa cu por inverti den construccion di cas, infrastructura, cuido y enseñansa.

"Esey ta locual Gobierno y Parlamento di Aruba lo mester por kier, esta cu mas placa ta keda disponible pa inverti na Aruba en bes cu paga financiadornan Mericano."

Wever-Croes: "Esaki no tabata un protesta"

Partido MEP a reuni cu alrededor di 300 sostenedor diabierna ultimo pa participa den un marcha pa entrega un carta na VNO, dirigi na Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Eric van der Burg. E accion ta forma parti di e oposicion di MEP contra e propuesta di Ley di Reino pa Supervision Financiero, HOFA.



Despues di e marcha, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a describi e evento como "no tabata un protesta, tabata un declaracion," bisando cu e participantenan a bin hunto pa defende autonomia di Aruba y su posicion constitucional dentro di Reino Hulandes.

Segun Wever-Croes, e reunion tabata pa manda un mensahe cu no mester dicidi futuro di Aruba sin discusion amplio y transparencia.

E carta, comparti riba rednan social, ta critica e declaracionnan haci recientemente pa Van der Burg tocante historia constitucional di Aruba y HOFA. Den e carta, Wever-Croes ta rechasa e sugerencia cu Status Aparte no ta unico, enfatisando cu Aruba a bira un pais separa den Reino dia 1 di januari 1986 despues di decadas di lucha politico y mobilisacion democratico. E ta argumenta cu reduci e desaroyo constitucional di Aruba na un cambio administrativo ta ignora e significado historico di e logro di nos isla.
Wever-Croes tambe ta disputa comparacion entre Aruba y Corsou of Sint Maarten den discusionnan tocante supervision financiero. E carta ta declara cu Aruba a sigui su propio caminda economico y institucional despues di Status Aparte y no mester ser trata como identico na e otro paisnan Caribense di Reino.

Wever-Croes ademas a punta riba oposicion contra HOFA den Aruba, notando cu mas di 10.000 persona a firma peticion contra e legislacion y cu tur 13 sindicato representando e plataforma di dialogo social a expresa obhecion. Tambe el a haci referencia na conseho di Raad van Advies, cu a conclui cu e propuesta ta den conflicto cu e marco constitucional di Aruba.

MEP a pidi gobierno Hulandes pa respeta historia constitucional di Aruba, retira loke ta considera caracterisacionnan robes di desaroyo di e isla, y reconsidera e ley HOFA.
E partido a bisa cu ta bay continua su campaña contra e legislacion den proximo lunanan.

Deadline di 14 dia pa operador di step, scooter y bicicleta electrico suspende actividad oficialmente

Gobierno di Aruba a publica un advertencia general oficial dirigi na tur persona, empresa y operador cu ta dedica na huur di step, scooter y bicicleta electrico pa uso riba caminda publico, sin e permiso obligatorio bao di legislacion di transporte. E anuncio a ser publica den Landscourant di Aruba riba 28 di mei 2026 y ta forma parti di un strategia di cumplimento mas amplio den sector di transporte electrico chikito, cual a crece rapidamente den ultimo añanan.



E advertencia, emiti pa minister di Husticia, Integracion, Energia y Transporte Publico, Arthur Dowers, no ta un medida isola, pero ta bin den un contexto legal y politico mas amplio, specialmente despues di un decision importante di Corte di Prome Instancia di Aruba riba 22 di mei 2026. Den e caso aki, corte a trata e manera cu gobierno a actua contra operadornan di e tipo di vehiculonan aki, particularmente confiscacion di e step, scooter y bicicleta electrico for di caminda publico.

Segun e decision di 22 di mei, corte a determina cu gobierno no por a retira of confisca e vehiculonan aki sin prome sigui e proceduranan administrativo corecto. Corte a enfatisa cu e accion di autoridadnan mester ta basa riba un proceso formal, incluyendo notificacion previo, motivacion legal suficiente, y un plaso rasonable pa operadornan por cumpli of corigi supuesto infraccionnan. E decision a pone enfasis riba principio di debido proceso administrativo y proteccion di derecho di propiedad.

E caso a surgi despues cu gobierno a intensifica su accion contra uso di step, scooter y bicicleta electrico riba caminda publico, specialmente den zonanan turistico. Anteriormente, minister Dowers a anuncia cu e tipo di vehiculonan aki no tabata cumpli cu rekisitonan legal necesario pa uso riba caminda publico, y a anuncia medida pa kita nan for di circulacion.

Sinembargo, Evikes Corporation VBA y Friendly Green Bike Company Aruba VBA, dos compania cu ta opera servicio di huur di e tipo di vehiculonan aki riba e isla, a entama un caso contra gobierno. Corte a indica cu, aunke gobierno por tin fundamento legal pa controla uso di e vehiculonan, e manera di aplicacion mester sigui e ruta legal corecto. E decision di 22 di mei a obliga gobierno pa ahusta su strategia di aplicacion pa ta den liña cu procedemento administrativo formal.

E desaroyo aki a resulta den un cambio importante den enfoke di gobierno. En bes di continua cu accion fisico inmediato di confiscacion, autoridadnan a opta pa introduci un advertencia general amplio, cu ta dirigi na tur stakeholder den e sector. E obhetivo ta pa duna claridad legal, evita confusion, y ofrece un periodo formal pa cumpli cu regulacion existente.

E advertencia publica di 28 di mei ta enfatisa cu cualkier actividad di huur di step, scooter y bicicleta electrico pa uso riba caminda publico ta rekeri un permiso specifico bao di Landsverordening Personenvervoer. Segun gobierno, e tipo di vehiculonan aki ta cay bao di categoria di verhuurmotorfietsen, considerando nan caracteristicanan tecnico y manera cu nan ta ser usa den servicio comercial.

Den e interpretacion di e ministerio, verhuurmotorfietsen ta inclui vehiculonan cu tin dos, tres of cuater wiel, cu no tin cera, y cu ta ser movi pa medio di forsa mecanico, y cu ta huur sin chauffeur. Basa riba e definicion aki, e tipo di step, scooter y bicicleta electrico cu ta ser usa ampliamente den sector turistico ta cay den e categoria regula.

Gobierno ta sostene cu e ley no solamente ta aplica na e acto di transporte mes, pero tambe na e acto di ofrece y pone disponible e tipo vehiculonan aki pa uso riba caminda publico. Esaki ta inclui actividadnan comercial unda e companianan ta usa aplicacion digital, QR code of plataforma online pa permiti e clientenan pa huur y usa e vehiculonan.

E advertencia general ta duna un periodo di 14 dia despues di su publicacion pa tur operador cumpli cu e exigencianan. Durante e periodo aki, tur actividad di huur pa uso riba caminda publico mester stop. Esaki ta inclui desactivacion di sistema digital, aplicacion di telefon, plataforma web y cualkier mecanismo cu ta permiti desblokeo of uso di e vehiculonan aki.

Ademas, e advertencia ta indica cu e vehiculonan no por keda riba caminda publico of den area accesible pa publico cu e obhetivo di huur. Esaki ta inclui laga e vehiculonan aki riba acera, den zona turistico, of cualkier otro espacio publico. Tur forma di promocion, aviso, QR code y referencia digital relaciona cu huurmento pa uso publico mester ser elimina of desactiva completamente.

E ministerio ta enfatisa tambe cu operadornan por ser solicita pa mustra prueba di cumplimento. Esaki por inclui evidencia digital, potret di sistema desactiva, documentacion di vehiculonan, informacion di localidad y otro prueba relevante cu ta indica cu actividad a stop.

Aunke e advertencia ta estricto, gobierno ta aclara cu no ta trata di un prohibicion absoluto di posesion di e tipo di vehiculonan. Persona y companianan por keda cu nan step, scooter of bicicleta electrico manera propiedad priva. E medida ta enfoca specificamente riba uso comercial pa huur riba caminda publico sin permiso.

E posicion di gobierno ta basa riba necesidad pa mantene orden den sector di transporte publico y pa proteha seguridad riba caminda. Autoridadnan ta argumenta cu e crecemento rapido di e sector no a ser acompaña pa un sistema regulatorio completo, cual ta a crea situacion di incertidumbre den practica y aplicacion di norma.

Den ultimo añanan, specialmente den area turistico manera Palm Beach y otro zona hotelero, uso di step, scooter y bicicleta electrico a bira cada biaha mas comun. E tipo di vehiculonan aki ta ser usa frecuentemente pa transportacion di distancia cortico di turista. Sinembargo, preocupacion tambe a surgi tocante stacionamento riba acera, interferencia cu peatonnan y falta di control tecnico di e vehiculonan.

Gobierno ta argumenta cu e tipo di actividad comercial mester ta regula pa evita riesgo den trafico y pa garantisa seguridad di usuario y otro participantenan riba caminda publico. Den e sentido aki, e advertencia di 28 di mei ta sirbi como un herment pa uniforma aplicacion di ley riba tur operador.

Si operadornan no cumpli despues di e periodo di 14 dia, autoridadnan a indica cu lo sigui cu accion di aplicacion. Esaki por inclui multa administrativo, orden pa stop actividad, imposicion di sancion pa evita continuacion di infraccion, y otro medidanan legal disponible bao di legislacion vigente.

Gobierno tambe a indica cu posibilidad di solicita un permiso ta habri pa operadornan cu kier legalisa nan actividad. Sinembargo, solicitud di permiso no ta nifica cu actividad por continua durante proceso di evaluacion. Tur operacion mester ta suspendi te ora cu permiso oficialmente ser otorga.

E decision di corte di 22 di mei y e advertencia di 28 di mei ta marca un momento importante den evolucion di e caso. Mientras corte a enfoca riba limite di poder di aplicacion y necesidad di procedemento legal corecto, gobierno ta enfoca riba aplicacion di ley existente pa regula un sector cu ta crece rapidamente y cu no semper ta cay claramente den marco regulatorio actual.

Den un nivel mas amplio, e situacion ta refleha tension entre innovacion den mobilidad urbano y necesidad di regulacion tradicional. Step, scooter y bicicleta electrico ta representa un forma moderno di transporte, pero su integracion den sistema legal di Aruba ta rekeri ahuste di politica, infrastructura y supervision.



BONDIA ARUBA

Den muestra di su amor pa nos isla

Tomas Gonzalez "tin un soño" pa pone un cruz riba Hooiberg

Recientemente Bon Dia Aruba tabatin e placer di cera conoci cu artista Sr. Tomas Gonzalez, ken a conta nos tocante su soño pa pone un cruz riba sero Hooiberg. P'e, e cruz aki no lo ta solamente un muestra di su gran amor pa nos isla, sino tambe "bendiciona" nos tera, unda gran parti di poblacion ta Catolico.





Gonzalez, originalmente for di Argentina, a bin Aruba na aña 1990 y a crea un bida riba nos isla chikito hunto cu su casa. Awor, e tin hasta ruman, yiu y nieto cu ta yama nos baranca stima cas. Pa mas cu 30 aña, Gonzalez a contribui na nos cultura como musico, y a desaroya un gran aprecio pa Aruba y su yiunan di tera. Gonzalez a studia Bellas Artes na Argentina, y hunto cu su casa ta artesano.

Gonzalez a conta Bon Dia Aruba cu su inspiracion pa un cruz riba e di dos sero mas halto riba nos isla ta basa riba otro cruznan rond mundo, manera na Brasil cu su estatua enorme di Hesus cu a bira un simbolo di e pais. Gonzalez ta expresa su deseo pa Aruba tambe tin su propio "marca", cual lo haci Aruba un pais unico den Caribe ya cu, segun e ta conta, otro islanan no tin cruz. E ta enfatisa con e cruz por ta un sitio di atraccion no solamente pa localnan Catolico devoto, sino tambe pa turistanan cu ta bishita nos isla.

Cu un diseño strategico pa ciudadanonan por mira e cruz di tur banda, Tomas a sigui splica cu e kier pa e cruz tambe ta visible anochi cu luz saliendo for di e fundeshi pa ilumina e gran estatua. E ta spera cu e visibilidad di e cruz por alcansa henter pueblo, y hasta funciona como un punto di orientacion pa piscadornan of barconan nabegando den bisindario.

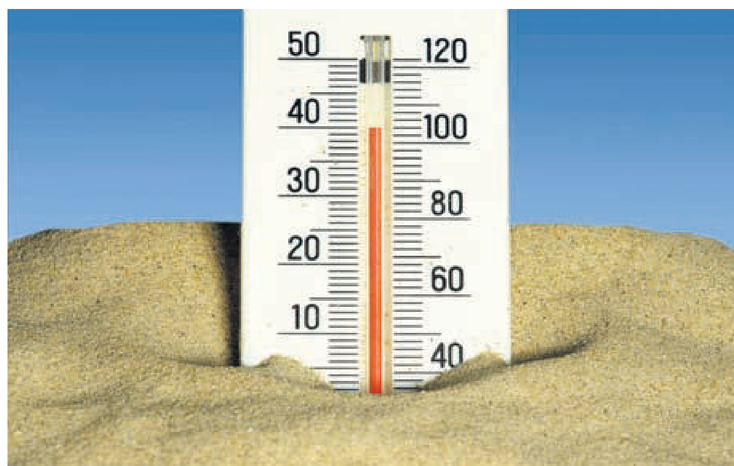
Gonzalez ta expresa cu e proyecto aki ta un soño di dje, enfatisando cu e ta spera su propuesta por genera interes y habri caminda pa realis'e. Na mesun momento, e ta consciente cu e proyecto tin necesidad di profesional y aprobacion amplio di pueblo y gobierno. Tambe e ta conoci cu e cruz cu nos tin na Ser'i Noka. Sinembargo, den su perspectiva e lo ta algo bunita pa tin un cruz riba un punto halto, unda e estatua por sirbi como un protector spiritual riba e isla.

Gonzalez ta sigui conta cu por medio di e proyecto aki, cual e tin casi cuatro aña ta desaroyando, e kier laga su legado di su famia atras, cual a pasa gran parti di nan bida na Aruba, "e paraiso di mundo."

Mirando e ola di calor pasando door di Europa

Aruba mester cuminsa prepara pa temporada di calor

Temporada di calor ta acercando y varios pais den Europa ya ta sintiendo e efectonan grave di olanan di calor. Francia, Inglatera y Hulanda ta entre varios pais cu a reporta temperatura halto record—10 pa 15 grado mas halto cu normal—y algun caso fatal relaciona cu olanan di calor cu ta pasando den e continente. Aunke te ainda e hemisferio occidental no ta sintiendo mucho calor, e situacion climatico na otro banda di mundo ta señala cu nos mester ta preparando pa e temporada di calor binidero. Pa Aruba, esaki ta specialmente relevante, ya cu nos a mira den e ultimo añanan con calor extremo por ta peligroso pa nos salud y con e ta crea mas presion riba nos grid di coriente nacional.



E ola di calor den Europa a cuminsa apenas siman pasa, y paisnan afecta a registra temperatura yegando 30 grado celsius (algun pais registrando temperatura mas halto). Na Inglatera, temperatura a yega casi 35 grado den algun parti. Portugal a enfrenta te 42 grado celsius den algun ciudad incluyendo capital Lisbao. Na Hulanda, e dia mas calor tabata 26 di mei, unda un stacion na de Bilt a registra 30,4 grado. Y na Ell, un pueblo den provincia Limburg, a midi e calor na 30,7 grado celsius.

E olanan di calor den Europa a cay rond e mesun periodo cu aña pasa, unda e registra e prome ola di calor grandi dia 22 di mei—cinco dia prome cu esun di e aña aki. Esaki ta mustra un tendencia nobo den clima global; temporada di calor ta drentando mas trempan y mas severo. Pa paisnan chikito manera Aruba cu infrastructura menos fuerte, temperatura extremo ta crea riesgo pa seguridad, salud y bienestar di pueblo.

Aña pasa, olanan di calor a cuminsa afecta e hemisferio occidente casi un luna despues cu e registra e prome den Europa fin di mei. Den Caribe, temporada di calor a cuminsa rond mesun periodo, y aña pasa Aruba a registra un ola di calor fin di juli. Cu esaki, preocupacion a surgi tocante salud publico y stabilidad den suministro di coriente.

Den un comunicado di DVG publica comienso di augustus 2025, a enfatisa cu calor extremo por trece riesgo serio pa salud, specialmente pa e grupo vulnerable manera mayornan di edad, mucha chikito, hende cu malesa cronico y esnan cu ta traha pafo.

Den un rapport di CBA publica na december 2025, e riesgonan aki ta ser aumenta door di e condicionnan di clima di Aruba, caminda temperaturanan halto hopi biaha ta combina cu humedad eleva. E cuadro di salud y seguridad na trabao existente no a ser diseña cu e nivel aki di exposicion sosteni na calor den mente, lagando hopi trahador insuficientemente protege segun cu e condicionnan di clima ta intensifica, segun e rapport.

Pa loke ta uso di coriente, durante temporada di calor ta nota un aumento skerpi den suministracion pa acomoda casnan cu ta laga airco y fan cendi durante henter dia. Den e ultimo añanan, Aruba a ser plaga pa varios 'blackout' cu na varios ocasion a laga e isla sin coriente pa oranan largo. Durante temporada di calor, frecuencia di blackout por empeora e riesgo riba salud y bienestar di ciudadanonan, specialmente adultonan mayor cu ta menos mobil.

Mirando e riesgonan cu nos por enfrenta, ta importante pa autoridadnan cuminsa tuma medidanan preventivo pa maneha e temporada di calor binidero. Ciudadanonan tambe mester prepara pa e calor di temporada cu ta acercando, por medio di tuma medida pa protege salud y bienestar di bo y di esnan rond di bo.

Ta importante pa Aruba keda resiliente contra temporada di calor extremo, cual aña pa aña ta drentando mas trempan y mas fuerte.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Ley di herencia nobo; E importancia di un testament, ken ta heredero y ken por trah'e

For di edicion reciente di Bon Dia Aruba, nos a cuminsa papia tocante informacionnan cu notaris mr. C.M.A Helmeyer ta bin ta comparti tocante e topico di herencia y entre otro, nos a papia di e cambionan cu nos a mira den ley di herencia y e importancia di un testament. Den e edicion di awe, danki na e informacion cu notaris Helmeyer ta sigui comparti na un manera simplifica y facil di compronde, nos lo papia tocante e importancia di un testament y ken ta heredero.



Notaris Helmeyer a comparti cu mayoria persona awendia ta "un tiki mas consciente y ta pensando si nan mester traha un testament si of no" y a splica cu si no tin un testament traha, lo reparti e herencia di e fayecido of ley mes lo stipula ken ta e personanan cu lo hereda e herencia. "Esaki ta nifica cu si bo kier desvia di ley, bo mester traha un testament."

Prome, ban aclaria ken ta e gruponan cu ta heredero, den caso cu no tin un testament traha. "Nos ta cuminsa cu e prome grupo cu ta e casa y yiunan, e grupo aki ta hunto, e no ta bisa casa of yiu … di dos grupo ta bira e ora ouders y rumannan" y asina e ley ta keda cana.

Pa ilustra esaki, Notaris Helmeyer a presenta un gran ehempel; Un persona cu ta casa y tin yiu, ley ta stipula cu e casa y yiunan ta heredero. Dependiendo si ta ley nobo of ley bieu ta aplicable p'abo, e notaris lo bisa of determina e ora ken ta e herederonan. "Si e persona aki ta casa, e no tin yiu, e no a traha un testament, su casa ta esun cu ta hereda tur cos. Y mi ta bay laga afo cu akinan nos no ta papia di e regimen matrimonial, locual hopi hende ta confundi. Si un persona ta casa 'buiten gemeenschap van goederen', no ta nifica cu su casa no ta hereda di dje. E ta hereda di dje. Kiermen tur cos cu bo kier desvia di e ley normal bo mester pidie of haci e peticion hunto cu bo notaris pa stel op bo testament pa nos por desvia di e regla cu ley mes ta stipula."

Otro ehempel ta den caso cu bo no tin casa pero bo tin yiu si, si algo pasa e mama of e tata soltero y e fayece, "e yiunan so ta bira e herederonan. E por ta tambe cu un persona no ta casa, no tin yiu y e ta fayece y no a traha un testament. Ley ta stipula cu e ora nos ta bay na e mayornan y e rumannan. Ley mes ta bisa tambe kico ta e parti minimo cu un mayor of tur dos mayor mester haya y con ta reparti esaki entre e rumannan."

E importancia di e informacion aki ta carga un importancia grandi pa motibo cu e ta pone bo "cuminsa pensa den bo specifiek geval, si a acaso bo no ta casa, bo no tin yiu, bo no tin ouder, ken lo bo kier pa ta bo herederonan?" notaris Helmeyer a enfatisa.

Importante tambe ta pa mantene nos mes consciente cu tur esaki ta informacion den un contexto general. Cada persona mester acudi na nan notaris pa haya informacion, guia y conseho pa nan mesun testament.

Notaris Helmeyer a splica cu "un pregunta hopi importante ta ken por traha un testament. In principe tin dos elemento hopi importante. Bo mester ta 'handelingsbekwaam', esaki ta en general 18 aña bay ariba, pero ley ta haci si of ley ta stipula cu un mucha di 16 aña tambe lo por traha testament. Bo mester ta 'wilsbekwaam', esaki kiermen bo ta mentalmente sano y tin un uitzondering tambe pa esunnan cu ta poni bao curatela cu no ta pa motibo di geestelijke gezondheid cu tambe lo por traha un testament pero cu permiso di hues" aclarando tambe cu "un persona ta traha su testament specifico, Esey kiermen cu un pareha no por traha un testament, e ta nulo … cada ken mester traha su testament."

Hopi biaha e testamentnan mas popular ta loke ta yama e 'openbare testament', "esaki ta e testament cu abo y bo notaris ta bespreek y bo ta bisa bo deseonan." Tin tambe loke ta yama geheim testament, pero esaki tin su mesun condicionnan pa cumpli.

Kico tur bo por pone den bo testament?

Segun notaris Helmeyer a splica, bo por haci bo testament mesun simpel of mas amplio cu bo ta desea.

Sinembargo e ta trece dilanti tambe cu "hopi biaha nan ta lubida cu bo tin 1 herencia. No ta cuenta cu bo tin herencia aki na Aruba, un na Hulanda, un na Merca, no. Bo tin 1 herencia."

Otro parti importante ta cu nos mester haci un diferencia tambe di ken ta nos heredero y ken ta e persona cu ta haya algo specifico. "Den terminologia Hulandes, hopi biaha bo ta scucha nos ta haci un legaat y nos ta puntra despues ken ta bo herederonan, ken bo ta 'benoem als je erfgenamen.' E herederonan ta tuma bo luga over, 'alle lusten, alle lasten'. Na unda por ehempel un 'legataris', e persona cu bo ta laga algo specifico na dje, e ta ricibi algo, tin biaha cu of sin un condicion, bao di un condicion pa e por ricibi esaki."

Personanan cu ya caba a yega di traha un testament, por wak cu e actanan di notaris tin un secuencia. "Nos ta cuminsa semper, nos ta bisa nos ta revoca cualkier testament cu por a wordo traha prome, maske esaki ta e ultimo, e notaris ta neem e op toch den su testament. Pakico? Pasobra e hecho cu bo a traha testament ta bay wordo registra na e Centraal Testamentenregister na Corsou. Esey kiermen cu si acaso bo kier un testament nobo, bo mester pasa un notaris pa nos revoca e bieu. E ultimo testament ta esun cu ta conta."

Semper teniendo na cuenta cu notaris Helmeyer ta brindando informacion di un manera simplifica y general, nos por mira cu e topico di herencia ta uno amplio cu varios diferente punto cu mester tuma den consideracion, y via e informacion aki nos por ta ekipa cu e conocemento y herment necesario pa tuma e miho decisionnan den consulta cu nos notaris.



BONDIA ARUBA

Aruba ta fortalece sistema di salud y educacion den siguiente fase di reforma

Aruba ta sigui tuma pasonan pa dilanti den e reforma di cuido di salud y enseñansa durante e proximo periodo. Esaki a ser enfatisa den e Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba den cual Gobierno di Aruba y Hulanda ta informa tocante e progreso di e reformanan cu a ser acorda pa e periodo di 1 di april te cu 30 di september 2026.

E rapport ta mustra cu e enfoke ta move cada bes mas for di un fase di diseño di politica pa un fase di implementacion. Na mesun momento, varios proyecto ainda ta enfrentando reto relaciona cu planificacion, organisacion y capacidad di ehecucion.

Den e sector di salud, prioridad ta ser duna na mehoracion di calidad, accesibilidad y sostenibilidad financiero di cuido medico. Den sector di enseñansa, enfoke ta cay riba mehoracion di calidad di enseñansa, modernisacion di material educativo, miho apoyo pa alumno y renobacion di infrastructura escolar. Tur dos sector ta forma parti di e proceso mas amplio di reforma cu Aruba y Hulanda a cuminsa den 2020 den marco di e Landspakket.

Segun e rapport, e vision pa sector di salud ta enfoca riba un sistema di salud cu ta ofrece cuido di calidad halto, cu ta accesibel pa ciudadano y financieramente sostenible pa futuro. Un di e metanan principal ta logra miho coordinacion entre diferente proveedor di salud, cu mester resulta den cuido mas efectivo y gasto mas controlable.

Durante ultimo añanan varios resultado importante a ser logra caba. Entre nan ta e firma di un Acuerdo di Salud (Zorgakkoord), desaroyo di un modelo financiero pa proyeccion di gastonan medico, racionalisacion di tarifanan pa examen di laboratorio, implementacion di legislacion pa medicamento paketa y expansion di programanan di intervencion trempan pa obesidad. A desaroya tambe un sistema di contratacion pa cuido primario y a realisa un midimento inicial di e situacion di cuido pa diabetes.

Un di e tema mas importante den e rapport actual ta e fortalecemento di e Instituto di Calidad pa Salud. Segun e documento, e instituto ainda no tin suficiente capacidad institucional y ainda mester fortalece e garantia di su mandato. Pa e motibo ey, un economista di salud a ser contrata pa prepara, hunto cu sector medico, un rapport cu recomendacionnan pa sigui cu e desaroyo di e instituto.

Gobierno ta spera cu e rapport lo keda cla durante di dos kwartaal di 2026. Basa riba e recomendacionnan, un decision tocante e siguiente pasonan necesario pa fortalece e instituto lo ser tuma. Tambe lo tene cuenta cu sosten adicional for di TWO Hulanda pa facilita e proceso di desaroyo y pa garantisa continuidad di e Acuerdo di Salud firma den 2023.

Den e introduccion general di e rapport ta ser menciona cu diferente opcion ya caba a ser formula pa mehora structura y funcionamento di e instituto. E siguiente fase lo enfoca riba implementacion concreto di esakinan. Na mesun momento, lo traha tambe riba un renobacion di e Acuerdo di Salud pa garantisa cu cuido medico na Aruba lo keda di bon calidad y financieramente accesible.

Otro prioridad ta diabetes. Aruba ta considera diabetes como un di e desafionan mas grandi pa salud publico y pa sostenibilidad di sistema di salud. Pa motibo di ey, lo introduci un maneho multidisciplinario den cual diferente profesional di salud ta colabora mas estrechamente rond di e pashent.

Segun e rapport, e metodo nobo mester resulta den miho deteccion di pre-diabetes, menos complicacion relaciona cu diabetes y miho tratamento di problemanan manera heridanan diabetico. Riba termino largo, gobierno ta spera cu e maneho nobo lo reduci e necesidad pa tratamento costoso manera dialisis y otro forma di cuido intensivo.

E rapport ta enfatisa cu tin atencion tambe pa fortalecemento di personal medico. Aruba ta trahando riba ampliacion di e programa di formacion di dokter di cas. Door di haci esaki, a tuma un decision pa crea lugarnan adicional di training pa atende cu e scarsedad di dokternan di cas den futuro. Aunke e cantidad di lugarnan di training ta menos cu originalmente a anticipa, e trayectonan di training existente ta continua.

Simultaneamente, Aruba ta implementa un sistema nobo di contratacion pa cuido secundario. Un Memorandum of Understanding (MoU) entre proveedor di salud, institucionnan medico, AZV y Gobierno di Aruba ya a ser firma. Cu e acuerdo aki, e fundeshi pa implementacion gradual durante 2026 ya ta estableci.

Den sector di enseñansa, e rapport ta pinta un cuadro mixto. Mientras cu varios proyecto a enfrenta retraso durante e fase inicial, gobierno ta indica cu un revision profundo di e contenido y metodologia a resulta den mas claridad y direccion.

Segun e documento, e proyectonan principal awor a cuminsa oficialmente y tambe a lansa un trayecto di e programa di management pa mehora coordinacion y siguimento.

E vision pa enseñansa ta enfoca riba enseñansa di calidad cu ta duna tur ciudadano, di hoben te adulto, oportunidad pa desaroya talento, ambicion y potencial individual. Alabes, e reforma ta busca pa mehora conexion entre diferente nivel di enseñansa y e necesidadnan di mercado laboral local den futuro.

Den añanan anterior diferente paso preparatorio a ser realisa. Entre nan tin un evaluacion amplio di sistema educativo, implementacion di un marco pa profesionalisacion di docente, inventarisacion di edificionan escolar y desaroyo di indicadornan pa midi calidad di enseñansa.

Un componente importante di e reforma actual ta modernisacion di material educativo. Segun e rapport, Aruba a cuminsa cu desaroyo di material adicional na Papiamento y pa enseñansa di Hulandes como idioma stranhero. Gobierno ta spera cu e prome materialnan nobo lo ta disponibel den prome kwartaal di 2027.

Ademas,material di apoyo ta ser crea pa yuda scolnan alcansa e metanan educativo cu a ser formula. E iniciativa ta ricibi apoyo financiero di TWO Hulanda, cu a proporciona subsidio specificamente pa desaroyo di material educativo na Hulandes y Papiamento.



Infrastructura escolar tambe ta ocupa un lugar central den e agenda di reforma. Un midimento nacional ta ser conduci pa determina e estado fisico di edificionan escolar. Segun e rapport DOW a completa inspeccion di scolnan di enseñansa basico, mientras cu un contratista externo ta encarga cu e evaluacion di enseñansa secundario.

Basa riba e resultado di e midimentonan, un Plan di Accion pa renobacion y modernisacion di scolnan lo ser prepara. Gobierno ta considera e informacion aki esencial pa logra miho planificacion di mantenemento y uso mas eficiente di recursonan financiero.

Segun e rapport, e estudio tambe lo permiti identifica prioridadnan concreto pa inversion y reduci gastonan inespera den futuro.

Banda di infrastructura, lo traha tambe riba fortalecemento di apoyo pa alumno. E meta ta pa cada scol dispone di un structura di cuido y apoyo pa detecta y atende necesidadnan di alumno na un etapa trempan.

Actualmente ta trahando riba financiamento, organisacion y sistema di monitoreo di e structura nobo. E indicadornan pa evaluacion ya a ser defini, pero implementacion completo lo tuma lugar gradualmente durante e siguiente añanan escolar.

Digitalisacion ta forma otro pilar importante di reforma educativo. Aruba ta desaroya un sistema nacional di siguimento di alumno cu eventualmente lo conecta tur scol. Na mesun momento un sistema central di informacion educativo, conoci como “Bucket”, ta ser construi cual mester facilita coleccion, analisis y compartimento di dato relevante pa tumamento decision.

Un convenio entre diferente entidad educativo tocante uso di informacion ya a ser firma. Ademas, un contratista a haya encargo pa desaroya un Sistema di Maneho Educativo.

Den area di curiculum tambe tin progreso. E metanan educativo pa enseñansa profesional a ser actualisa y formalisa den un Dossier di Cualificacion Profesional nobo. Na mesun momento a cuminsa cu e actualisacion di metanan principal pa enseñansa basico.

Di e forma aki gobierno ta busca garantisa cu programa educativo ta conecta miho cu estudio superior y cu necesidadnan real di economia y mercado laboral di Aruba.

E rapport di ehecucion ta indica cu tanto den salud como den enseñansa, e siguiente periodo lo ta decisivo pa converti planificacion y diseño den resultado concreto.

Mientras cu hopi investigacion, analisis y preparacion ya a ser completa durante añanan anterior, e enfoke awor ta riba implementacion efectivo y entrega di resultado concreto pa comunidad.

Na mesun momento, e documento ta reconoce cu varios iniciativa ainda ta depende di decisionnan administrativo, financiamento adicional y desaroyo organisacional. E reto principal ta keda logra completa e reformanan dentro di e termino stipula y alabes garantisa cu nan por ser manteni structuralmente den futuro.

Brasil ta investiga 2 posible caso di Ebola

(AFP) - Autoridadnan di salud Brasilero ta monitoriando 2 pashent pa posible infeccion di Ebola na Sao Paulo y Rio de Janeiro, oficialnan a informa, causando mas preocupacion cu e brote di e virus mortal ta plamando den exterior.



Un homber di 37 aña for di Republica Democratico di Congo (DRC), unda e brote ta concentra, "a haya sintomanan manera keintura, cual ta cumpli cu e definicion di un caso sospecha" di Ebola, gobierno estatal di Sao Paulo a bisa den un declaracion diasabra.
Mientras cu testnan inicial no a detecta e virus den e pashent, e ta bao supervision y isolacion como un medida di precauciion na un facilidad specialisa cu malesanan infeccioso.
E departamento di salud na Rio de Janeiro mientrastanto a reporta cu el a activa protocolnan di seguridad despues cu un homber di Uganda tabatin "sintomanan viral manera tosamento, calafriu y diarea."
Gobierno di Rio a bisa den un email manda na AFP cu e pashent a test positivo pa malaria diasabra anochi y e "caso ta keda bao investigacion."

Tin mas di 1.000 caso sospecha di Ebola na DRC desde cu a declara e brote dia 15 di mei, incluyendo casi 250 morto, Africa Centres for Disease Control and Prevention a bisa diahuebs.

Varios infeccion y un morto a keda confirma na e bisiña Uganda.

Sinembargo, e acogida real di e brote na DRC, cual ta pensa cu tabata den circulacion for di prome cu el a keda detecta, ta probable di ta hopi mas amplio, World Health Organization a adverti.

Gobierno di Sao Paulo a bisa cu a pesar di e caso sospecha, "e evaluacion tecnico ta indica cu riesgo cu e malesa lo ta introduci na Brazil y Sur America ta keda hopi abao."

Dokter di cas presidencial: Salud di Trump ta excelente pero mester baha peso

(AFP) - Donald Trump su dokter a bisa cu su salud ta "excelente" pero a conseha pa e baha di peso, segun Cas Blanco a bisa diabierna, despues cu e presidente Mericano a haya su evaluacion medico anual prome cu su di 80 cumpleaños.



Trump, e presidente di edad mas halto cu a yega di inaugura, den varios ocasion a papia tocante su vigor fisico y mental compara cu su predecesor Joe Biden.

Sinembargo Trump su evaluacion medico y dental diamars na Walter Reed Military Hospital cerca di Washington a bini despues di pregunta tocante su letargia den reunionnan y blousia na su man.

"Presidente Trump tin un salud excelente, demostrando funcion cardiaco, pulmonar, neurologico y fisico en general fuerte," Trump su dokter, Capitan Naval Mericano Sean Barbabella, a bisa den un memo publica pa Cas Blanco.

E memo di 3 pagina ta provee un bista di Trump su examinacion fisico y test diagnostico, den cual Barbabella ta conclui cu e lider ta "completamente apto pa ehecuta tur responsabilidad di Comandante Hefe y Hefe di Estado."

"A provee conseho preventivo, incluyendo guia tocante su dieta, recomendacion pa tuma un aspirina di dosis abao, mas actividad fisico y bahamento di peso continuo," el a bisa.

MV Hondius completamente desinfecta y aproba pa nabegacion despues di brote di hantavirus

(NLTimes) - MV Hondius, unda un brote di e variante mortal Andes di hantavirus a sucede, matando 3, a keda declara liber di virus y aproba pa regresa na servicio despues di limpiesa y inspeccion extenso, NOS a reporta.

E anuncio for di GGD Rotterdam-Rijnmond ta bini despues cu e barco a keda desinfecta na waf di Rotterdam. Esaki ta sigui un proceso di limpiesa y cuarentena cu a inclui ronda di limpiesa adicional pa cual a duna orden despues di un inspeccion anterior.
Oceanwide Expeditions ta anticipa cu lo bolbe cuminsa cu nabegacion di Hondius dia 13 di juni. E siguiente biahe plania lo sali for di Longyearbyen, Spitsbergen y biaha via e grupo di isla na Noordelijke IJszee.
E barco, opera pa Oceanwide Expeditions basa na Vlissingen, tabata biahando cu un grupo di birdwatcher for di Argentina ora cu e brote a sucede abordo. 3 persona a fayece como resultado di e virus y 12 infeccion a keda confirma te cu awe.

Alrededor di 2 siman atras, Hondius a yega waf di Rotterdam, unda un compania specialisa den limpiesa a desinfecta bao condicionnan estricto. Despues di un inspeccion inicial, expertonan di GGD a conclui cu mas limpiesa ta necesario.

Despues di e ronda adicional di limpiesa, e servicio di salud a determina cu tur rekisito a ser cumpli y cu "no tin obstaculo mas" pa regresa e barco na operacion.

25 miembro di tripulacion cu a keda abordo ora e barco a yega Rotterdam lo sigui den cuarentena pa e simannan binidero. Mayoria di nan, nacionalnan di exterior, ta den isolacion na cabinanan specialmente instala na e area di e waf.



Cft ta adverti Corsou pa tuma reduccion di debe mas serio

(Curacaochronicle) - Gobierno di Corsou a acumula shen miyones di florin den reserva di efectivo y ta sigui registra superavit presupuestario, pero Conseho di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) ta bisa cu e pais ainda no tin un strategia concreto pa reduci su carga di debe y por ta sobre-estimando su capacidad pa ehecuta inversion planea.



Den su revision di resultadonan financiero di Corsou pa prome kwartaal di 2026, e supervisor di Reino a señala loke e ta considera un diferencia creciente entre plannan di inversion di gobierno y ehecucion real. Mientras presupuesto di 2026 ta inclui casi 199 miyon florin den inversion planea, solamente 6 miyon florin tabata efectivamente inverti durante e prome tres luna di aña.

Gobierno tambe ta plania pa financia mayoria di e inversionnan ey pa medio di un prestamo nobo di 186 miyon florin for di Hulanda. Sinembargo, Cft a cuestiona si e prestamo ey lo ta necesario si proyectonan di inversion sigui avansa na e ritmo actual. E supervisor a urgi gobierno pa reevalua cua proyecto por ser completa realisticamente na 2026 y pa ahusta su presupuesto di capital di acuerdo cu esey.

Na mesun tempo, posicion di likides di Corsou a bira cada biaha mas fuerte. Segun proyeccionnan di gobierno revisa pa Cft, e pais tabatin aproximadamente 329 miyon florin den fondo likido na fin di maart. En bes di laga e fondonan ey keda sin uso, e supervisor ta kere cu gobierno mester considera usa parti di e reserva pa fortalece su posicion financiero a largo plazo.

Cft a señala specificamente un prestamo di obligacion di 370 miyon florin cu lo vence na 2030, manera tambe obligacionnan di debe pendiente cu Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC).

Considerando e posicion actual di efectivo, e supervisor a sugeri reserva fondo awor pa prepara pa pago di e obligacion of haci pagonan adicional riba debe cu APC. Segun Cft, medidanan asina por acelera cumplimento cu instruccionnan financiero cu anteriormente a ser imponi riba Corsou pa gobierno di Reino.

A pesar di peticionnan repetido, gobierno ainda no a presenta un plan detaya cu ta mustra con e ta lo reduci su debe na e meta declara di 55 porciento di producto interno bruto. E ausencia ey ta preocupa Cft pasobra carga di debe di Corsou ta keda significativo.

De hecho, debe total di e pais a aumenta durante prome kwartaal di 2026. Debe di gobierno a subi for di 4,09 biyon florin na fin di 2025 te 4,33 biyon florin pa maart 2026, principalmente pa motibo di obligacionnan a corto plazo mas halto. Como resultado, relacion di debe di Corsou awor ta para na aproximadamente 61 porciento di GDP, hopi ariba e meta declara di gobierno.

E supervisor tambe a hala atencion riba retraso den varios obligacion clave di gobernacion financiero. Sector colectivo, cu ta forma base pa monitoria debe di sector publico y limitenan di costo di interes, mester a ser estableci formalmente pa 2025 y 2026 pa april 2024. E plazonan pa 2027 y 2028 tambe ya a pasa. Ademas, rapportnan estadistico rekeri pa evalua cumplimento cu normanan legal di debe y interes ainda ta pendiente.
Mientras tanto, reformanan dentro di departamento di cobro di impuesto ta sigui lanta preocupacion. Aunke gobierno a declara cu un plan di mehoracion den fase ta na caminda y cu SOAB ta revisa procedementonan di cobro, Cft a bisa cu poco informacion a ser duna tocante implementacion real of resultadonan. E supervisor a pidi un actualisacion detaya den e proximo rapport di ehecucion.

E mensahe general di Cft ta cla: finanzas di Corsou actualmente ta parce saludabel na superficie, pero entradanan fuerte y balansa grandi di efectivo awor mester ser traduci den un strategia creibel a largo plazo pa reduccion di debe, ehecucion di inversionnan y gobernacion financiero. Sin e strategia ey, e supervisor ta adverti, e pais ta risca perde un oportunidad pa fortalece su resistencia financiero mientras condicionnan economico ainda ta faborabel.

Desafionan di personal den cuido medico ta bay mas leu cu salario di specialista

(Curacaochronicle) - Curaçao Medical Center (CMC) a ricibi cu satisfaccion e cambionan reciente cu por permiti compensacion mas halto pa specialistanan medico, pero ta adverti cu e discusion tocante retencion di forsa laboral den cuido medico mester bay mas leu cu solamente salario di dokter.

Den un declaracion como respuesta na e Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) nobo, directiva di hospital a describi e medida como un prome paso positivo pa ofrece compensacion mas basa riba mercado pa specialistanan medico. Sinembargo, CMC a enfatisa cu e condicionnan laboral mas amplio di enfermeronan, tecniconan y otro trahadornan di cuido medico tambe ta rekeri atencion urgente.

Segun hospital, mantene un sistema di cuido medico fuerte y sostenibel ta depende di atrae y retene personal califica den tur categoria profesional, no solamente mediconan.

CMC a nota cu e acuerdo colectivo laboral cu ta cubri personal di hospital no a ser actualisa den mas cu un decada, creando preocupacionnan creciente tocante competitividad di condicionnan laboral dentro di sector di cuido medico di Corsou.

Gerencia di hospital ta argumenta cu inversion den beneficionan pa empleado y condicionnan di trabao ta esencial pa sigura cu organisacionnan di cuido medico ta keda empleadornan atractivo den un mercado laboral cada biaha mas competitivo.

"Bon condicionnan laboral ta critico pa retene personal califica," e directiva a declara, enfatisando cu stabilidad di forsa laboral ta afecta directamente calidad y continuidad di servicionan di cuido medico disponibel pa publico.

CMC a adverti cu sin inversion continuo den recurso humano, proveedornan di cuido medico por enfrenta desafio creciente pa mantene nivelnan adecua di personal, posiblemente poniendo presion adicional riba un sistema di cuido medico cu ya ta bao presion.



Hospital a bisa cu e asunto ta bay mas leu cu reclutamento y ta inclui empleabilidad y bienestar a largo plazo di miembronan di personal existente. Mehora condicionnan di trabao, segun CMC, ta necesario pa reduci rotacion di personal y sigura cu profesionalnan di cuido medico ta keda comprometi pa sirbi poblacion di e isla.

Mientras CMC ta apoya e iniciativa ey, hospital a enfatisa cu sigura continuidad di cuido pa pashent ta rekeri un enfoke integral cu ta inclui tur trahadornan di cuido medico.

Hospital a bisa cu lo continua consulta cu Landelijke Vereniging Medische Professionals in Dienstverband Curaçao (LVMPiDC) y e ministerionan gubernamental relevante pa explora solucionnan dirigi na fortalece forsa laboral di cuido medico. Segun CMC, retene cantidad suficiente di profesionalnan di cuido medico califica ta keda esencial pa garantisa cuido sin interupcion pa pashent y pa proteha stabilidad a largo plazo di e sistema di cuido medico di Corsou.

Por persigui mayornan pa scoge educacion na cas pa nan yiu pa motibo di conviccion religioso

(NLTimes) – Ministerio Publico Hulandes ta considera pa bolbe cuminsa persigui penalmente mayornan cu ta tene nan muchanan pafo di scol, y ta scoge pa educacion na cas (homeschooling), pa motibo di conviccion religioso of filosofico, despues cu un decision recien di Hoge Raad (Corte Supremo) a haci e reglanan pa exoneracion di obligacion escolar hopi mas estricto y a pidi pa un cumplimento mas fuerte di e ley, incluyendo persecucion penal ora cu ta necesario, segun NOS a informa.



Na Hulanda, mayornan por pidi exoneracion di obligacion escolar si nan ta kere cu no tin ningun scol den cercania cu ta coresponde cu nan conviccion religioso of filosofico. Hoge Raad a dicidi luna pasa cu exoneracion di obligacion escolar pa enseñansa regular awor ta permiti solamente den caso excepcional. Corte Supremo tambe a indica cu autoridadnan mester aplica cumplimento cu e obligacion escolar activamente ora mucha no ta ricibi enseñansa, "si ta necesario, pa medio di medidanan penal."

Un vocero di Ministerio Publico a bisa RTL cu e institucion tin intencion di sigui e decision. "Ministerio Publico ta den combersacion cu legislador y varios socio di cooperacion tocante esaki."
E modificacion aki ta representa un cambio di posicion compara cu aña pasa, ora fiscalnan a stop di persigui e tipo di caso aki pa motibo di falta di claridad legal y decisionnan inconsistente di cortenan tocante peticionnan pa exoneracion.

E decision tin consecuencia inmediato pa autoridadnan local. Na Den Haag, oficialnan anteriormente a anuncia cu mas cu 100 mucha cu actualmente ta ricibi educacion na cas pa motibo di obhecion filosofico lo mester bolbe scol despues di zomervakantie.

E municipio a declara cu mayornan no por apela mas riba peticionnan di exoneracion si tin un scol publico disponible den un distancia rasonable. Consehal di enseñansa Hilbert Bredemeijer anteriormente a bisa cu hopi di e muchanan aki ta "fo'i bista," señalando cu Inspeccion di Enseñansa no ta supervisa nan na cas.

Asociacion pa Educacion na Cas a declara: "Nos reaccion ta mescos cu principio di e siman aki: nos ta boga pa educacion na cas den ley, cu un forma apropia di supervision."

Cifranan oficial ta mustra cu den 2024, mas cu 2.100 mucha a ricibi exoneracion di obligacion escolar pa motibo di asina yama obhecionnan basa riba direccion filosofico of religioso. Den aproximadamente 60 caso, e exoneracionnan a resulta den proceso penal.

Parlamentarionan Hulandes ta pidi regulador pa rechasa tarifa aumenta di coriente durante periodo di demanda halto

(NLTimes) – Un mayoria den Tweede Kamer ta opone contra un propuesta di Netbeheer Nederland pa subi e costo di uso di red electrico durante periodonan di demanda halto. Nan ta argumenta cu e plan lo castiga inhustamente casnan cu a inverti den haci nan vivienda mas sostenible, specialmente door di instala pompnan di calor (heat pumps), segun RTL.

Netbeheer Nederland, e organisacion cu ta representa operadornan di red di coriente y gas na Hulanda, a pidi Autoriteit Consument & Markt (ACM) aprobacion pa introduci tarifa variable pa uso di red cuminsando na 2029.

Bao di e propuesta, dos tercera parti di e costo di red lo depende di cuanto coriente un cas usa y ki ora e ta consumi coriente. Casnan cu ta usa hopi coriente durante oranan di demanda halto lo paga mas, mientras cu esnan cu ta move nan consumo pa orarionan di demanda abao lo paga menos. Actualmente, mayoria di casnan ta paga un tarifa anual fiho, sin importa na ki momento nan ta usa coriente.

E propuesta ta destina pa libera fondo pa inversionnan den expansion y mehoracion di red electrico. Sinembargo, parlamentarionan di D66, VVD, CDA, PRO y JA21 ta bisa cu esaki ta manda e mensahe robes na personanan cu a caba di inverti considerablemente den electrificacion.

Periodonan di demanda halto por dura te siete ora consecutivo, loke ta nifica cu coriente ta bira mas caro specialmente entre 4'or di atardi y 11'or di anochi. Durante lunanan di winter, tarifa lo subi mas ainda, netamente den e periodo cu heat pumps normalmente ta traha na nan nivel mas halto. Aunke heat pumps ta reduci uso di gas y emision di COA e propuesta por causa cu propietarionan di e sistemanan aki lo paga mas.

Parlamentario di D66, Felix Klos, a bisa cu e plan por debilita metanan climatico. "Cu esaki bo ta combati e sintoma, congestion di red, pero bo ta pone obstaculo pa e solucion, cu ta reduccion di emision di COA."

El a agrega: "Personanan cu ta cumpra un heat pump basicamente ta duna Vladimir Putin e dede memey, pasobra nan ta cambia di gas Ruso pa coriente. Esaki ta algo cu bo kier recompensa, no castiga."

Parlamentario di CDA, Henk Jumelet, tambe a critica e



propuesta. "Un aumento den prijs di coriente pa casnan ta un mal plan. E ta manda e mensahe robes na personanan cu a inverti hopi den cambia di uso di gas pa coriente."

Aunke el a indica cu e no ta contra tarifa variable den principio, señalando cu industria caba ta usa un sistema similar, e ta contra cobra e tarifa mas halto precisamente ora casnan no tin otro opcion sino usa coriente.

"Cushina y keinta bo cas ta sigui durante oranan di demanda halto. Bo no tin escogencia. Anto bo ta castigando personanan cu a compromete nan mes cu electrificacion. Asina cu nan mester busca otro solucion."

Parlamentario di JA21, Daniël van den Berg, a yama e propuesta "catastrofico". "Esaki ta un otro ehempel di convence hende pa cambia pa coriente y despues subi e prijs. Esaki a pasa cu panel solar y awor cu heat pumps. Esaki ta hopi problematico. Bo por stimula hende tambe pa usa coriente pafor di oranan di demanda halto. Esaki ta usa break di emergencia, y esey ta robes."

Parlamentario di VVD, Alisha Müller, a describi e propuesta manera "un desaroyo preocupante cu nos mester monitorea cuidadosamente."

Sjoukje van Oosterhout di Progressief Nederland, anteriormente GroenLinks-PvdA, a bisa cu e plan lo desanima casnan di haci inversionnan sostenible.

"Un futuro berde ta cuminsa cu hende comun cu ta tuma e paso: laga gas atras, instala un heat pump y pone solar panels riba dak. Nos mester haci esaki mas facil y mas atractivo pa mas hopi persona cu ta posible haci nan cas mas sostenible. Esaki ta loke crea un recibo di energia accesible."

"E propuesta aki ta haci exactamente lo contrario. Personanan cu awor ta haci loke ta corecto ta corre riesgo di haya un recibo mas halto. Esaki ta inhusto y ta desanima otro hende. Haci casnan mas sostenible mester bale la pena, no ser castiga."

BONDIA ARUBA

Autoridadnan Dominicano ta aresta dos homber cu cocaina, marihuana y mas cu 150 dosis di crack

(Infobae) - Forsanan di seguridad a ehecuta un operacion den sector Los Coquitos, unda diferente tipo di sustancia y ekipo usa pa distribucion ilicito a keda confisca, identificando tambe conexionnan cu un red local yama Los San Juaneros.



Despues di un operacion amplio di seguridad, autoridadnan di Direccion Nacional di Control di Droga (DNCD) y Ministerio Publico a confirma captura di dos homber pa trafico di cocaina y otro droga. E intervencion a haci posibel pa confisca diferente tipo di sustancia, manera tambe articulonan conecta cu microtrafico den un area identifica como punto di operacion di un structura criminal.

A ehecuta e accion na municipalidad di Boca Chica, specificamente riba caya Juan Pablo Duarte, den sector Los Coquitos. Segun e rapport oficial, e personanan aresta, Claudio Ignacio Gonzalez y Juan Ramon Perez de Oleo, a ser localisa despues di trabao di inteligencia y interdiccion den e area. Durante e despliegue, agentenan a logra confisca 348 gram di un puiro blanco presuntamente cocaina, 270 gram di marihuana y mas cu 150 dosis di crack. Tambe a ser haya un balansa, un vest antibala, un radio di comunicacion, un telefon mobil y un cantidad significativo di efectivo.

DNCD ta conecta e detenidonan cu red Los San Juaneros

DNCD a informa cu ambos detenido ta conecta cu un structura conoci como Los San Juaneros, dedica na microtrafico y bao monitoreo policial. E supuesto lider di e red aki, identifica como "Antolin", ta keda fugitivo. Autoridadnan a pidi su entrega pa medio di e canalnan corespondiente y ta mantene e investigacion habri pa desmantela e grupo completamente.
Entre e articulonan confisca tin ekipo cu, segun e institucion, ta ser usa pa facilita y proteha actividadnan ilicito. Agentenan a describi cu e balansa y e vest antibala ta forma parti di e ekipo habitual dentro di rednan di microtrafico. E placa haya hunto cu e substancianan ta mustra e operacion y fluho comercial di e structura den diferente sector di Boca Chica.

Autoridadnan a enfatisa cu e intervencion ta forma parti di un plan mas amplio pa combati trafico y distribucion di droga den bario y comunidadnan den henter pais. E operacion tabata resultado di trabao conjunto entre DNCD y Ministerio Publico, cu a sigura cu nan lo reforsa accionnan den areanan identifica como vulnerabel pa presencia di organisacionnan criminal.

Na Bavaro, un homber a keda aresta cu 18 paki di sustancia, presuntamente cocaina.
Den un accion diferente, miembronan di Policia Nacional asigna na Division Friusa-Bavaro a aresta un homber acusa di transporta un cantidad considerabel di droga den sector Los Corales, dentro di provincia La Altagracia. E detenido, Jose Ramon Beroa Carasco, di 39 aña, a ser intercepta despues di un operacion cerca di un pompstation.

Segun e rapport preliminar, Beroa Carasco tabata biaha den un jeep Kia. Durante inspeccion di e vehiculo, agentenan a haya un bulto preto den parti patras, cu tabata contene 18 paki di un substancia blanco, presuntamente cocaina.

E substancia confisca lo ser manda pa DNCD pa analisis riguroso pa determina su composicion y peso exacto. Mientras tanto, e detenido a keda bao control di Ministerio Publico pa e procedimentonan legal corespondiente. Investigacionnan ta continua cu meta di establece origen y destino di e droga y posible conexionnan cu otro structuranan di trafico den e region.

Miles di Venezolano a manifesta pa exigi eleccion presidencial y libertad di tur prisonero politico

(Infobae) - Peticion pa eleccion presidencial y liberacion di prisoneronan politico a mobilisa mas cu mil persona na Venezuela diasabra ultimo na Maracaibo, capital di estado Zulia y un ciudad na frontera cu Colombia. E manifestacion, lidera pa varios lider di oposicion, a marca un demonstracion publico nobo di rechaso contra gobierno Chavista actual lidera pa presidente interino Delcy Rodriguez.



Entre e voznan mas notorio tabata esun di Juan Pablo Guanipa, kende a bisa cu e estado a experimenta situacionnan asina dramatico cu "awe e ta lanta y ta hisa su voz" den busca di eleccion presidencial y "logra e cambio politico cu e pais ta aspira" despues di captura di ex-dictador Nicolas Maduro na man di Merca.

E yamada a reuni sostenedornan di diferente partido, identifica pa color di nan organisacion, kendenan a crusa varios caya exigiendo eleccion liber. Na e marcha tabatin presencia di ex-diputadonan manera Freddy Superlano, Biagio Pilieri y Andres Velasquez, e ultimo tambe ex-gobernador di estado Bolivar. E mobilisacion a agrega regreso di Lester Toledo na Venezuela, kende a keda pafo di e pais durante un decada pa loke el a yama "exilio forsa". Presencia di Toledo a ser ricibi como un simbolo di persistencia di oposicion contra e regimen lidera pa Maduro.

Den e marcha, un manifestante tabata bisti un mascara di cacalaca y un borchi cu "R.E.P.D. e revolucion", den referencia directo na partido gobernante Chavista.
Guanipa a cuestiona Delcy Rodriguez, sosteniendo cu "e no ta legitimo ni ta representa ningun hende", y a remarca: "No tin manera pa ningun problema ser soluciona mientras e sigui sinta unda e no mester ta."

E proceso di negociacion proponi e siman aki pa mayoria opositor den Manifesto di Panama tambe a ocupa un lugar central den discursonan. Guanipa a anticipa cu "Merca lo ta involucra", considerando cu presion internacional lo ta clave pa crea e condicionnan necesario pa organisa eleccion den cual, segun e, ganador di Premio Nobel di Paz y lider di oposicion Maria Corina Machado lo ta candidato.

Den palabranan di Guanipa: "Nos ta trahando pa Maria Corina bolbe mas pronto posibel y pa nos tin eleccion presidencial mas pronto posibel."

E situacion politico na Venezuela ta pasando door di un etapa di incertidumbre, pasobra e cambio den presidencia interino y tension interno ta mantene acuerdo riba un yamada electoral den suspenso. Sectornan di oposicion ta kere cu solamente un transicion negocia, cu respaldo internacional, por desblokia e crisis institucional.

Ex-gobernador Andres Velasquez tabata categorico: sin Machado, "no tin transicion na Venezuela". Ademas, el a expresa confiansa cu Merca lo ta "e garantisador di loke ta ser acorda" den negociacion. Diasabra, e mobilisacion na Maracaibo a laga cla cu exigencianan di oposicion pa eleccion liber y garantianan democratico ta keda den centro di e debate nacional.

Di otro banda, e manifestantenan a mustra borchi di apoyo pa e prisoneronan politico cu ainda ta den prison di teritorio Venezolano y cu no a ricibi e amnistia pa e ley promulga na februari pa e gobierno Chavista.

Puerto Rico: Grupo di mama di mucha cu necesidad special lo manifesta pa motibo di suspension di les y terapia

(ElNuevoDia) - Mama y famianan di studiantenan di Education for Inclusion Academy (EFIA) na Las Piedras lo organisa un manifestacion pa exigi accion di Departamento di Educacion despues cu servicio academico y terapia di e institucion, cu ta atende exclusivamente muchanan cu necesidadnan special, a ser suspendi.

E Comite di Mamanan di EFIA a anuncia cu nan lo ta presente for di 9:00 di mainta awe na Centro di Servicio di Educacion Special na Las Piedras.

“Nos mester di accion, no mas palabra. Nos ta cansa di promesanan,” Glory Ann Díaz, vocero di e grupo a declara.

Díaz tin un yiu di 10 aña cu autismo, cu ta studia na e academia desde cu e tin cinco aña. E aña escolar regular na EFIA finalisa dia 29 di mei, mientras e programa di zomer extendi ta cuminsa dia 1 di juni. Sinembargo,



segun Díaz, hopi famia ta den incertidumbre pasobra, diferente na añanan anterior, ainda hopi di nan no a ricibi autorisacion oficial pa participa den e programa di zomer.

“Departamento di Educacion ta coordina cu nos, e mayornan, si e servicio di zomer ta necesario. E programa aki ta pa preveni cu e muchanan ta perde progreso durante vakantie,” Militza Suárez Figueroa, mama di un hoben di 20 aña cu autismo, a splica.

Varios scol cu ta atende exclusivamente studiantenan cu necesidadnan special, incluyendo EFIA, a adverti siman pasa cu posiblemente nan mester suspende servicio academico y terapia durante juni pa motibo di un debe cu Departamento di Educacion tin cu nan.

E scolnan aki ta brinda servicio na studiantenan cu no por ser atendi adecuadamente na scolnan publico regular, mediante un sistema conoci manera “compra di servicio”.

Oficina di Gerencia y Presupuesto a informa cu a solicita US$115 miyon na Hunta di Supervision Fiscal pa paga e debenan pendiente cu proveedornan di educacion special.

No obstante, segun Suárez Figueroa, e scolnan no a ricibi pago desde januari. Su yiu ta completa su estudio e siman aki.

Díaz a agrega cu nan a ricibi informacion cu solamente dies studiante di e dos localnan di EFIA, situa na Las Piedras y Villalba, a ricibi autorisacion pa zomer extendi. E campus di Las Piedras so tin mas cu 60 studiante.

Segun e Comite di Mamanan, e cartanan di autorisacion mester ser entrega prome cu 29 di mei pa muchanan por cuminsa les dia 1 di juni.

E programa di zomer extendi ta inclui den e Programa Educativo Individualisa (PEI) di cada studiante, un documento oficial cu Departamento di Educacion ta obliga di cumpli cune, Díaz a enfatisa.

“Nos a firma e PEI-nan desde mei di aña pasa. Tur loke e muchanan tin derecho na dje ta claramente stipula. Pero awor ni sikiera nos sa si den augustus nos lo enfrenta e mesun problema, pasobra e scolnan a informa cu nan no ta ricibi pago desde januari, aunke nan ta bisa cu e fondo pa augustus ta separa,” Díaz a expresa.

Trinidad y Tobago: Expertonan ta critica contrato offshore di $570 miyon di Heritage

(TrinidadExpress) - Un contrato di mas cu US$570 miyon cu Heritage Petroleum Co. Ltd. tin planea di otorga pa medio di un proceso limita di destaho pa un facilidad offshore di produccion y compresion a genera preocupacion den sector petrolero.

E facilidad ta destina pa procesa petroleo y gas for di e camponan di West/Southwest Soldado. Heritage a defende su decision pa usa un proceso limita y exclui proveedornan internacional di e destaho, pero varios experto den industria ta cuestiona e decision pa motibo di e tamaño, complehidad y balor di e proyecto.

Segun un documento interno di Heritage obteni pa Sunday Express, e contrato tin un balor calcula di US$570.6 miyon. Tres compañia local a logra cualificacion preliminar pa participa: TOSL Engineering, Namalco Construction Services Limited, y Anti-Corrosion Technical Services Limited (ACTS)

TOSL ta suministra un Mobile Offshore Production Unit (MOPU) desde 2019. Nan contrato a ser extendi dos biaha y un extension adicional ta ser considera te cu un proveedor nobo ser selecciona.

Heritage a indica cu e meta ta pa logra un acuerdo di huur pa cinco aña cu un contratista experiencia pa opera e facilidad, den liña cu su strategia di servicio di un terecera parti en bes di desaroya e capacidad internamente.

Sinembargo, expertonan di e industria ta señala cu e ley di contratacion publico normalmente ta prefera destaho publico, a menos cu tin motibonan special pa usa otro metodo.

Diferente fuente a expresa preocupacion tocante e rapidez cu dos di e companianan a ricibi aprobacion preliminar. Segun un fuente cerca, un peticion a ser aproba apenas un ora y 28 minuut despues di ser entrega, mientras otro a ricibi aprobacion den siete dia.

“No ta realista pa evalua aspecto financiero, tecnico y di seguridad den un tempo asina cortico. Normalmente e proceso ta dura entre cuatro y seis siman,” un fuente a afirma.

Tambe tin duda si ACTS y Namalco tin experencia comproba den suministro y operacion di e tipo di facilidad offshore.

Otro experto a cuestiona con Heritage a defini e mercado di proveedornan disponible. Segun investigacionnan di industria, tin varios specialista internacional cu por ofrece e servicio, incluyendo Compass Energy (Canada), Grander Energy (Singapore), Aurora Maritime (Singapore) y Aquaterra Energy (Reino Uni).

“E preocupacion principal ta si Heritage a identifica correctamente e mercado global y si a considera competidornan internacional prome cu a limita e proceso na tres compañia local,” un fuente a bisa.



Aunke e ley no ta exigi un cantidad minimo di participante den un destaho limita, e ta enfatisa competencia, transparencia, trato husto y miho balor pa placa.

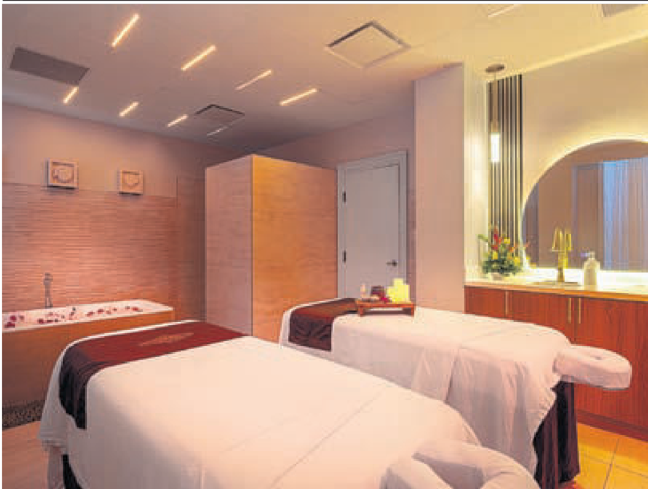
Expertonan ta argumenta cu pa un contrato di mas cu mey biyon dollar, ta na su luga pa puntra pa ki motibo solamente tres compania local a ser invita mientras e mercado offshore claramente ta internacional.

Nan ta adverti cu, si ningun proveedor internacional a ser consulta y no tin evidencia cu solamente tres empresa tabata capacita pa haci e trabao, e proceso por ser cuestiona legalmente.

Varios experto a expresa opinion cu un destaho publico, combina cu un sistema di precualificacion, lo tabata e opcion mas transparente. Segun nan, esaki lo permiti participacion mas amplio, mantene competencia y aumenta e posibilidad di haya e miho balor pa placa.

Nan tambe ta sostene cu, sin un hustificacion cla y documenta pa limita competencia, e metodo di contratacion scogi no ta completamente conforme e exigencianan legal di transparencia, igualdad y no-discriminacion den e proceso di compra publico.

BONDIA ARUBA



Un Santuario di bienestar renoba:

Mandara Spa Na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Ocean Club Y Marriott's Aruba Surf Club Ta Anuncia Nan Gran Reapertura

Mandara Spa, situa den e compleho di Aruba Marriott, ta orguyoso di anuncia e gran reapertura di su santuario nobo di bienestar reimagina, un refugio bunita y cuidadosamente rediseña pa eleva cada punto di e experiencia di e huesped.

Cu mas di 6,500 pia cuadra di espacio, e spa renoba tin 12 camber di tratamiento, incluyendo 'suites' priva pa pareha, un salon cu servicio completo, un 'lounge' di relahacion, experiencia termal tanto paden como pafo, y un area di ventas yen di productonan pa cuido na cas cu resultado comproba manera ELEMIS®, Kérastase® y Mandara Spa.

Na e curason di e transformacion akinan tin un experiencia termal nobo diseña pa restaura bienestar completo. Tanto den interior como exterior, e experiencia termal nobo akinan ta envolve huespednan den un viaje multisensorial. Camber di vapor y sauna ta disponibel den area di locker pa dama y cabayero, mientras cu e 'lounge' interior ta ofrece un espacio pa relaja y descansa. Na e parti pafo di e spa, huespednan por descubri un oasis espectacular cu un ducha experiencial, un 'cold plunge' revitalisante, y un jacuzzi di hidroterapia relahante.

E experiencia termal nobo ta ofrece un ambiente ideal pa celebracionnan di grupo y eventonan priva, for di despedida di soltera te cu retironan corporativo, Mandara Spa Spa ta personalisa cualkier ocasion, cu reservacionnan pa grupo disponibel via contacto directo cu e ekipo di spa.
Huespednan por agrega na cualkier tratamiento acceso na e experiencia termal nobo of por simplemente cumpra un 'day pass', haciendo e amenidad special akinan disponibel tanto pa huesped di resort como pa comunidad local di Aruba. Como beneficio adicional, Mandara Spa ta ofrece tarifa special di dollar pa florin pa residentenan di Aruba cu un ID valido.

"Mandara Spa semper tabata un pilar importante den e experiencia di huesped na Aruba, y e renobacion akinan ta hib'e na un nivel completamente nobo," asina Raoul Lemmerling, Gerente General di e Compleho di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Ocean Club y Marriott's Aruba Surf Club, a bisa. "For di e experiencia termal nobo te na e tratamentonan inspira localmente, nos ta orguyoso di ofrece algo realmente special tanto pa nos huesped como pa nos comunidad di Aruba."

Jesus Padilla, 'Senior Vice President di Resort Spa Operations' na OneSpaWorld, a comparti: "E renobacion aki ta un testimonio di nos compromiso pa entrega experiencia di bienestar profundo, cu raiz den tradicion Arubano, eleva pa innovacion y adapta na e destino unda Mandara Spa ta jama cas. Nos ta warda e huespednan cu entusiasmo pa duna nan un bienvenida den e santuario renoba akinan. Honrando e dushi herencia di e isla, Mandara Spa ta ofrece un menu di servicionan inspira localmente, incluyendo e 'Massage de la Aruba', un masashi tradicional cu movementonan largo y suave pa stimula relahacion profundo y duna e curpa un briyo natural, disponibel den seccion di 60, 75 y 90 minuut. E 'Aloe and Milk Bath Wrap' ta un tratamiento refrescante, specialmente diseñá pa recupera y calma e cuero despues di exposicion na solo, envolviendo e curpa den gel di aloe friu y lechi nutritivo.
Entre e tratamentonan di e spa tin e 'Mandara Ultimate Facial', un tratamento cu ta usa seis tecnologia BIOTEC 2.0: 'Ultrasonic', 'Microcurrent', 'Galvanic', 'LED Light Therapy', 'Cryo' y 'Oxygen Infusion', pa logra un efecto visibel pa suavisa e cuero profundamente. E 'Fire & Ice Hot Stone Massage' ta combina piedra 'basalt' cayente cu gel friu pa terapia di contraste cu ta purifica, reduci stress y alivia dolor muscular, conhuntamente cu parafina cu ta wordo aplica riba lomba pa un sensacion caluroso y placentero.
E 'Balinese Massage', usa pa siglo pa fortalece e curpa, ta combina 'stretching, movemento largo, presion na palma di man y dede grandi, pa libera tension, mehora circulacion di sanger, baha stress y promove harmonia. E 'Coconut Poultice Massage', inspira pa un di e ingredientenan mas aprecia na e isla di Aruba, ta usa 'poultice' yen di coco cayente pa suavisa e piel mientras cu ta duna un experiencia aromatico y nutritivo profundo.
Huespednan tambe por modifica nan experiencia cu un ritual cu jama 'Wellness Wonder', un complemento ofreci como preparacion pa tratamento, integra naturalmente den e servicio of como ceremonia final. Opcion ta inclui 'Breathing Release', 'Myofascial Release', 'Sound Wave Therapy', y 'Acupressure' enfoca riba man y pia.

Reservacion pa Mandara Spa ta disponibel. Pa mas informacion of pa haci bo cita, por contact e spa directamente na 297-520-6750 of bishita www.mandaraspa.com.

Trump ta haci yamado pa reemplasa conciertonan cu rally di MAGA

(AFP) - Presidente Mericano Donald Trump a haci yamado diasabra pa e cancelacion di conciertonan binidero den celebracion di Merca su di 250 aniversario despues cu varios acto musical a retira, bisando cu nan mester keda reemplasa pa un rally politico encabesa pa e mes.

"Nos mester tin un MAKE AMERICA GREAT AGAIN RALLY gigante, pa 250, na luga di tin cantantenan cu prijs demasiado halto, cu ningun hende kier tende, ken su musica ta laaf y no ta haci nada mas cu keha," Trump a publica riba Truth Social Platform, agregando: "Cancel'e."

Poco despues cu nan a keda anuncia como acto den un serie di concierto na Washington alrededor di e celebracion di dia 4 di juli, varios artista a retira, cu algun citando e tono polotico di e evento.

E conciertonan tabata den plan pa cuminsa dia 25 di juni como parti di un evento grandi na National Mall organisa pa Freedom 250, un entidad publico-priva cu sosten di Trump.

"Mi ta compronde cu e artistanan ta hayando 'the yips'" tocante e show, Trump a bisa riba Truth social, un dia despues cu un di 4 y di 5 artista a anuncia nan salida, di un total di 9 artista cu a anuncia originalmente.

"Pues mi ta pensando di trece e atraccion number 1 den mundo, un homber cu ta haya audiencianan mas grandi cu Elvis den su temponan/// y un homber cu algun ta bisa ta e Miho Presidente den Historia (THE GOAT!), DONALD J. TRUMP, pa tuma e posicion di e artistanan aki."

Trump a bisa cu e lo duna orden pa "evalua e posibilidad di haci un AMERICA IS BACK Rally" na e mall, unda e lo duna un speech cu ta "rally e pais padilanti manera mi a haci desde cu mi a bira Presidente!"



Riba diabierna, artistanan incluyendo cantante Martina McBridge y Bret Michaels, cara di e banda Poison, a bisa cu nan no lo participa den e serie di concierto.

"Desafortunadamente, loke a presenta na nos como un celebracion di nos pais a bira algo hopi mas divisivo di loke mi a acepta pa forma parti," Michaels a publiac riba Facebook.

Trump abiertamente a purba pone su marca riba e celebracionnan, notablemente organisnado un pelea di arte marcial den un arena specialmente construi na e tereno di Cas Blanco dia 14 di juni - su di 80 cumpleaños.

E resto di musico, ken su momentonan di popularidad a bin y bay decada atras - manera Vanilla Ice y C+C Music Factory - a causa un inundacion di comentario sarcastico riba rednan social.

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation



Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) a participa cu hopi orguyo den e bike Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation. E evento a resulta un gran exito, cu meta pa promove un bon cause educativo y reuni comunidad den un manera activo y positivo.



Un total di 46 participante a representa CMB durante e evento, participando den actividadnan di bicicleta, core y caminata. Hunto, e team di CMB a logra completa 975 kilometer riba bicicleta y 132.5 kilometer canando y coriendo cu a resulta den un total di 1107.
5 kilometer. E entusiasmo, energia positivo y compromiso di e team di CMB a crea un atmosfera inspirador durante e actividad.
Como apoyo adicional na e fundacion, CMB a iguala e cantidad di kilometer cu un donacion di Afl. 11,000.00. E suma aki lo contribui na e esfuerso di Brighter Future Academy Foundation pa sigui empodera y guia hobennan di Aruba.

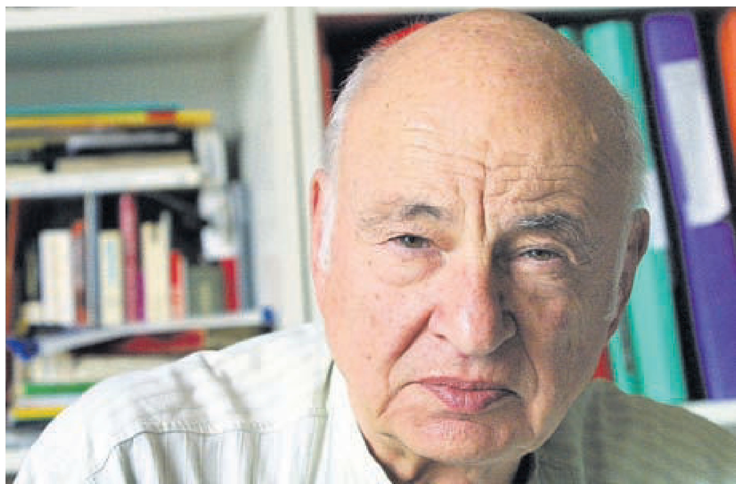


CMB ta kere den e importancia di sostene desaroyo di nos muchanan y ta comprometi pa sigui participa den iniciativa cu tin impacto positivo riba comunidad di Aruba.





Edgar Morin: Francia su 'welo' intelectual a fayece cu 104 aña



(AFP) - Francia su intelectual faborito, Edgar Morin, un miembro di resistencia ddi e segundo Guera Mundial cu a dedica su bida na promove pensamento critico y combati falta di tolerancia, a fayece cu 104 aña, su casa a bisa diasabra.

"E ta e welo di tur hende Frances y e recuerdo di e ultimo siglo," corant Liberation a publica den un perfil na 2021 di e filosofo cu tabatin un aprecio pa pechi, entre otro accesorio.

Yiu homber di inmigrante Hudiu, el a train como sociologo pero a prefera considera su mes un "humanologo" cu a combina elementonan di filosofia, psicologia, etnografia y biologia pa compronde e naturalesa di humanidad.

Pafo di Francia e tabata miho conoci como e inventor di "cinema verite" pa su documentario na 1961 cu creador di pelicula Jean Rouch "Chronique d'un ete" (Cronicanan di un Zomer) tocante e bida di hobennan di Paris.

E dialogo tocante clase, rasa, colonialismo y otro topiconan di peso tabata treci dilanti pa e pregunta "Bo ta feliz?" a revoluciona creacion di documentario.
Pa Francesnan, Morin tabata riba di tur guia intelectual, ken a desaroya un metodo transdisciplinario na e preguntanan grandi di nos tempo.

"Kico e ta nifica pa ta ser humano? Kico ta globalisacion? Kico ta bida? E preguntanan aki ta rekeri nos conecta conocemento cu actualmente ta plama rond di areanan di investigacion," el a bisa TV5 Monde na 2020, splicando su metodo.
Presidente Frances Emmanuel Macron a elogia su persona como "humanismo personifica" den un publicacion riba X compartiendo e "condolencia di e nacion" cu Morin su famia.

"Cu su bondad y curiosidad, nunca el a stop di educa nos," el a skirbi.
Morin a sigui duna comentario tocante eventonan actual te hasta depsues di cumpli su 100 aña, compartiendo su pensamentonan cu su 220.000 siguidor riba X, for di e olanan di calor den 2022 na Paris ora cu el a publica "Paris, 6pm, 40 grado Celsius: Lanta, tormenta cu nos ta spera!" te na e guera na Ucrania ora el a skirbi "guera ta un les den odio."

"Te cu su ultimo dianan, Edgar Morin a keda atento na mundo, na otronan y e gran problemanan humano cu a nutri su pensamento," su casa, Sabah Abouessalam Morin, a bisa den u declaracion manda pa AFP diasabra.

"Awe, e bashi cu e ta laga atras ta inmenso. Pero su curashi, su lealtad na hende y na idenanan, su rigor moral y su speransa ta sigui compaña nos."

Morin a nace yama Edgar Nahoum dia 8 di juli 1921 na Paris, cu mayornan Hudiu cu a inmigra for di Grecia. Semper el a resisti na un deficion di Hudiu, enfatisando cu tambe e ta "Frances, Mediteraneo y un ciudadano di mundo."

Ora cu e tabatin 10 aña, su mama, ken e tabata adora, a fayece - un evento cu su famia a purba sconde for di su unico yiu pa varios siman y cu el a describi decadanan despues como su "Hiroshima personal."

El a tuma refugio den su estudionan y despues den activismo iskierdista, uniendo na e partido Comunista.

Den un entrevista cu radio Frances na 2021 el a lamenta e "ausencia di conscientisacion cu nos ta marchando den direccion di abismo" pero a bisa cu e "no ta fatalista."

Citando e poeta y filosofo Aleman Friedirch Hoelderlin, el a bisa: "Unda tin peliger tambe e poder di salbacion ta crece (Wherein lies the danger also grows the saving power)."

BONDIA ARUBA

Gruponan Hudiu den shock cu minister su negacion pa blokia yegada di Kanye



(NLTimes) - Centraal Joods Overleg (CJO), grupo defensor di Hudiu, y Centrum Informatie en Documentatie Israël (CIDI), un organisacion di lobby politico Israeli y Hudiu na Hulanda, a fuertemente critica e decision di permiti rapper Mericano Ye, anteriormente Kanye West, di duna concierto na Arnhem, te hasta si oficialnan confirma cu no tin base legal pa blokia su entrada.

E controversia ta trata dos concierto na GelreDome dia 6 di juni y 8 di juni.

Chanan Hertzberger, presidente di CJO, a yama e decision "hopi desapuntante," criticando e municipio di Arnhem, GelreDome, y gobierno nacional. "Nos a puntra e municipio, GelreDome y e minister den varios ocasion pa haci algo. Nan tur ta responde cu nan man ta mara, pero mi ta haya esey cobarde. Bo por a rechasa y lag'e bay corte pa mira si e por defende su mes ey. Por lo menos e ora e lo a purba algo," Hertzberger a bisa.

El a agrega, "Antisemitanan desafortunadamente ya caba ta existi na Hulanda den suficiente number; nos no tin mester otro."

Ye anteriormente a describi su mes como admirador di Adolf Hitler, aunke despues el a pidi despensa, declarando cu su remarcanan a ser haci pa motibo di daño den cerebro y desorden bipolar.

CJO tambe ta considerando posible pasonan legal cu nan por tuma. Naomi Mestrum, director di CIDI, a bisa: "E ta incomprensible cu Hulanda no por crea un linea moral riba na ken bo ta y bo no ta duna un escenario."

Anteriormente Ye a ricibi atake for di miembronan di Tweede Kamer, ken a busca prohibi su entrada na e pais. Sinembargo, minister Bart van den Brink (Asilo y Migracion) a bisa diabierna mainta cu no tin base legal pa rechasa su entrada.

"Nos no a logra haya nan," Van den Brink a bisa. El a agrega cu e mester cumpli cu acuerdonan y pa e motibo aki no tin un alternativa mas cu permiti Ye acceso na Hulanda. Ye a mira varios di su concierto cancela den varios pais, incluyendo Francia, Polonia y Reino Uni.

Kids Top 20 ta regresa riba pantaya cu presentador AI pero sin informa cu "e" no ta real

(NLTimes) - E programa di musica pa mucha Kids Top 20 a regresa rednan social cu un presentador completamente genera pa AI yama Jess, cu creadornan kedando sin revela den un video di promocion riba Instagram cu e anfitrion no ta un persona real, NRC a reporta.

E relansamento, lidera pa publicista di musica CTM, a causa debate tocante transparencia, autenticidad y e uso di inteligencia artificial.

E show, cual pa 23 aña tabata produci pa AVROTROS y CTM y a lansa riba NPO Zapp te cu December ultimo, a caba riba television Hulandes publico despues di recorte pa e bloke di hubentud NPO. E bloke aki, cual tabatin programa di varios noticiero, a descontinua Kids Top 20 pa motibo di reduccion den presupuesto.
E video di anuncio, cual ta core 16 seconde, ta introduci Jess, un presentador completamente genera pa AI. Den e video, no tin revelacion cu e no ta un persona real.

Reaccionnan rapidamente a sigui online, Un televidente a skirbi: "Na luga di contrata talento nobo, bo ta poniendo un presentador AI?" CTM, e programa su creador, a emiti un declaracion papiando tocante e relansamento y circunstancianan alrededor di e show su regreso. "Nos ta claramente desapunta cu e programa popular di musica riba television, cual nos a crea y produci pa 23 aña, a descontinua anteriormente e aña aki pa AVROTROS pa motibo di reduccion den presupuesto," e declaracion a bisa.

E compania a bisa cu te ainda e ta explorando con e programa lo sigui. Dentro di 3 luna, CTM ta anticipa claridad tocante ki forma final Kids Top 20 lo tuma.





"Ademas, nos lo tuma na cuenta e desaroyonan mas recien y modanan cu ta popular dentro di nos audiencia," e creadornan a bisa. "Durante e fase di test aki, nos ta hopi habri na cualkier forma di critica y nan opinion."

AVROTROS a distancia su mes di e version nobo, bisando cu e no ta involucra cu e formato actual. "CTM TV ta propietario di e derecho di e programa y a determina e implementa e forma y direccion nobo aki," e emisora a bisa.

Ex-presentador Matheu Hinzen, ken a sali for di e programa den december, a bisa cu e presentador di AI a lag'e inkieto. "Mi mester a wak dos biaha ora cu mi a wak Jess. Unda e cos ki ta bayendo? E ta hopi perfecto y esey no mester ta e intencion cu un programa pa hobennan," el a bisa.

"Nos tur ta usa AI, claramente, pero crea un presentador cu AI? Mi no ta sigur si esey ta un bon decision. Muchanan ta wak e y despues ta pensa cu e ta perfecto. E tin cuero perfecto, djente y cabey perfecto. Mi ta kere mester preserva autenticidad den un programa pa hobennan."

Tessa Beinema, ken ta investiga interaccion humano responsable na Vrije Universiteit Amsterdam, a bisa cu por tin potencial den usa un personahe di AI, pero a expresa cautela contra su impacto riba muchanan. "Mi por imagina cu di un banda e ta un manera nice pa crea un personahe cu ta apela na muchanan," el a bisa. "Sinembargo, mester duna consideracion na e hecho cu muchanan no ta altanto cu Jess no ta un persona real."

Beinema a sugeri haci e presentador menos realistico of claramente revela cu e personahe ta AI. "E desafio mas grandi ta laga cla na muchanan cu e no ta real."

Arne Slot, manager Hulandes di Liverpool FC, despedi despues di un otro temporada decepcionante

(NLTimes) - Liverpool FC a despedi coach hefe Hulandes, Arne Slot, despues di un temporada decepcionante, cabando su empleo despues di dialogo interno entre e club y e manager a conclui cu loke Liverpool a yama un "decision dificil."



E club a confirma cu su salida ta efectivo inmediatamente y a bisa cu e proceso pa nombra un sucesor ya caba ta canando.

Den un declaracion, Liverpool a bisa, "Nos ta aprecia tur loke Slot a logra enormemente, specialmente pa motibo cu e tabata sosteni pa un etica di trabao, dedicacion y experticio, cual ta reforsa nos punto di bista cu e ta un lider den su area. Na mesun tempo, nos a conhuntamente yega na e conclusion cu cambio ta necesario pa yuda e club sigui cana."

Liverpool tambe a confirma cu te ainda no ta conoci kico e futuro tin pa e coachnan assistent Spike Hulshoff y Giovanni vna Bronckhorst.

Slot a despedi na sostenedornan di Liverpool den comentario cu el a expresa via experto di transferencia Fabrizio Romano, declarando, "e tabata un aventura grandioso. Mi ta gradicido cu nos a bira campeon aña pasa."
E club tambe a emiti un declaracion publico riba X, bisando cu Liverpool FC por confirma cu Arne Slot lo sali for di su rol como coach hefe cu efecto inmediato y cu e proceso pa nombra un sucesor ta andando. E ta bay cu un titulo di Premier League na su nomber y nos gratitud y aprecio profundo."

E decision ta bini simannan despues cu Slot publicamente a indica cu e ta anticipa di keda a cargo. Na mesun tempo, el a bisa, "mi tin tur motibo pa kere cu mi lo ta e manager di Liverpool proximo temporada. Pa prome, mi tin un contract, y di dos, pa motibo di e combersacionnan cu nos a tin internamente."

Slot a keda nombra na 2024 como e sucesor di Jurgen Klopp y inicialmente a haci un prome impresion fuerte na Inglatera. El a guia Liverpool na e titulo di Premier League den su prome temporada y a haya elogio no solamente pa resultado pero tambe pa su presencia den media.

E di dos temporada a comproba di ta significantemente mas dificil. Prome cu e campanja, un accidente di vehiculo a caba cu bida di Diogo Jota. Riba e veld, resultadonan a baha drasticamente cu Liverpool kedando den di 5 luga na Premier League, te ainda sigurando un cualificacion di Champions League pero no a logra cumpli cu metanan.

De Jong ta causa shock na French Open cu derota di Khachanov

(NLTimes) - Hungador di tennis Jesper de Jong a derota Karen Khachanov di Rusia den un wega di mas di 4 ora na French Open na Paris diabierna. De Jong, ken originalmente no a logra cualifica pa e torneo, a avansa na e ultimo 16, unda e ta hopi probable di enfrenta contra No. 3 Alexander Zverev di Alemania.

De Jong a bisa cu e resultado a marca e victoria mas grandi di su carera. "Si mi mester pasa door di tur cos, mi lo ta aki pa un tempo," el a bisa na su conferencia di prensa. "Esaki ta un prestacion increible di mi. Mi ta asina orguyoso di con mi a keda mentalmente presente, pa motibo cu esey tabata e yabi pa victoria."

El a bisa cu e ta sinti prepara pa e exigencianan fisico for di comienso di dia, "Ya caba mi tabatin e sentimento mainta cu mi tabata cla pa un pelea fisico. Mi a sinti hopi bon. Bo por mira riba veld cu mi tabata cla," el a conta NOS.

E Hulandes, naci na Haarlem, a bisa cu nunca anteriormente el a yega e tercer ronda di Grand Slam y rapidamente a identifica Khachanov como



e victoria mas grandi di su carera. "Ami ta kere asina," el a bisa ora a puntr'e.

Awo e lo topa cu Zverev, e hungador Aleman cu ta den tercer posicion di mundo, den e ultimo 16 diadomingo," el a comenta.
Zverev y De Jong a enfrenta casi exactamente un aña atras den e di dos ronda di French Open. Zverev a gana facilmente, tumando control di 3 di 4 set di manera dominante.

De Jong ta hungando su di 7 wega den 14 dia den medio di condicionnan intenso na Paris, unda temperaturanan a surpasa 30 grado Celsius cierto momento durante e torneo.

A pesar di e peso di trabao, el a bisa cu su condicion fisico ta keda solido. "Mi a bisa mi coach (Thiemo de Bakker) cu te ainda mi por hunga otro set, pues esey ta un bon señal. E ta awo importante pa recupera, bebiendo mi vitamina y no bira malo."

Heat stroke na marathon; Atletanan a bira malo y 2 tabatin mester di reanimacion

(NLTimes) - Temperaturanan halto diadomingo a causa emergencianan medico durante varios evento di marathon na Hulanda, incluyendo Amersfoort, Utrecht, Groningen y Houten, cu por lo menos 2 participante rekeriendo reanimacion.

Na Houten, durante e marathon, un participante cu a bira malo tabatin mester di reanimacion. Un helicopter di trauma a aterisa cerca di e curso pa brinda asistencia na ekiponan medico, y e careda a keda den pausa breve.

E individuo a keda transporta



cu urgencia pa hospital.

Na Amersfoort y Utrecht, e situacion a bira uno critico. Na Amersfoort, segun esnan presente, un atleta a collapse net prome cu e final na Eemplein. E persona aki tambe a rekeri reanimacion. Varios ambulance a keda desplega na e escena.

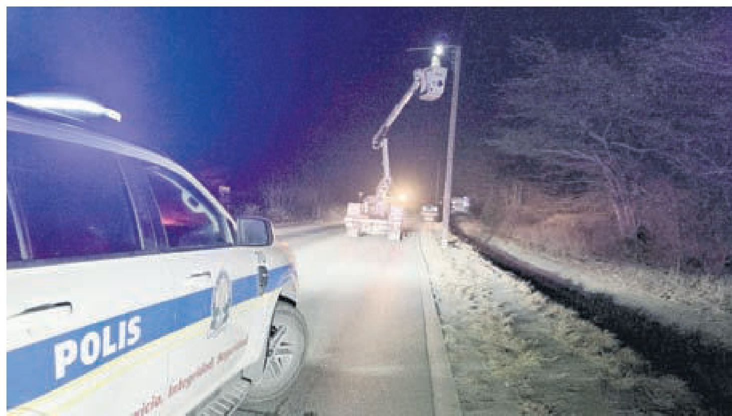
Na Groningen, e aumento den caso di malesa relaciona cu malesa a haci cu servicionan di ambulance a yega "nan capacidad maximo di ambulance," cual a resulta den un escala na contesta pa asina servicionan di emergencia por keda desplega for di e regionnan alrededor.

Gert van Goolen, vocero di Golazo, a organisador di Groningen su marathon, a bisa cu varios participante cu sintomanan relaciona cu calor a reporta na e stacion di prome auxilio durante e mita marathon. Dos di nan a keda transporta pa hospital, mientras cu e otro 5 por a regresa cas sin mester di mas tratamento medico. "E otro 5 por a bay cas cu calma," el a comenta.

BONDIA ARUBA

Chauffeur a baha caminda bay cay den e greppel na Hato

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente riba e caminda di Hato, mesora a dirigi un patruya pa e sitio.



Na yegada di e patruya a bin comprонde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur di un Kia Sportage a baha caminda y a bay dal riba un palo di luz y a bay cay den e greppel. Afortunadamente e chauffeur no a resulta herida pero e auto si no por a sigui core mas riba su propio forsa y mester a busca un takelwagen pa hib'e su cas. ELMAR a ser avisa di e accidente aki y a presenta pa haci e reparacionnan necesario.



Mucha a disloca su lomba na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad





Cosnan cu por pasa ambulance diadomingo mainta a bay pa un mucha cu a disloca su lomba durante un partido na Compleho Guillermo Prospero Trinidad.

Na su salida pa hospital accidentalmente a rasca un auto y como e tabatin emergencia pa bay hospital a bay y a bolbe pa atende e accidente.

Persona cu 2 man corta na Pos Chikito



Na Pos Chikito a drenta informe di cu tin un persona cu su dos man corta y tabata sangra, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprонde cu e persona tabatin un problema cu su pareha y na dado momento su ambos man tabata corta pero no a logra haya sa kico exactamente a pas'e durante e pleito, si ta e mes a corta su mannan of ta su pareha. Na yegada di e ambulance nan a atende e persona pa su corta na su mannan na e sitio mes y no mester a transport'e pa hospital.

Polis a detene 2 persona cu a bringa y maltrata otro cu mokel



Diadomingo mainta a drenta informe di un pelea cu mokel, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bay cu ambos na warda.

Na warda di Shaba a bin descubri cu un di e detenidonan tabata basta herida y mester atencion medico di biaha a pidi presencia di ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance na warda di Shaba a tuma e detenido y a cuminsa atend'e mesora y despues cu escolta policial a bay direccion di hospital.

Accion policial den tur distrito y na cualkier ora ta sigui hasta sin spera!



Manera nos a bin ta informando cu polisnan ta sigui cu nan control den trafico riba caya na cualkier sitio y na cualkier ora.

Diabierna atardi polisnan a para un pick-up na altura di Digicel Tanki Leendert unda a revisa e documentonan di e auto pa mira si esaki ta na ordo. Despues di a revisa esakinan e chauffeur por a sigui pero cu un boet pa paga.

Durante preventief fouilleren polisnan a detene persona cu cosnan ilicito den su posesion





Diasabra madruga durante un control riba un persona na e hotzone banda di e hirise hotelnan polisnan a descubri cosnan ilicito y a deten'e mesora.

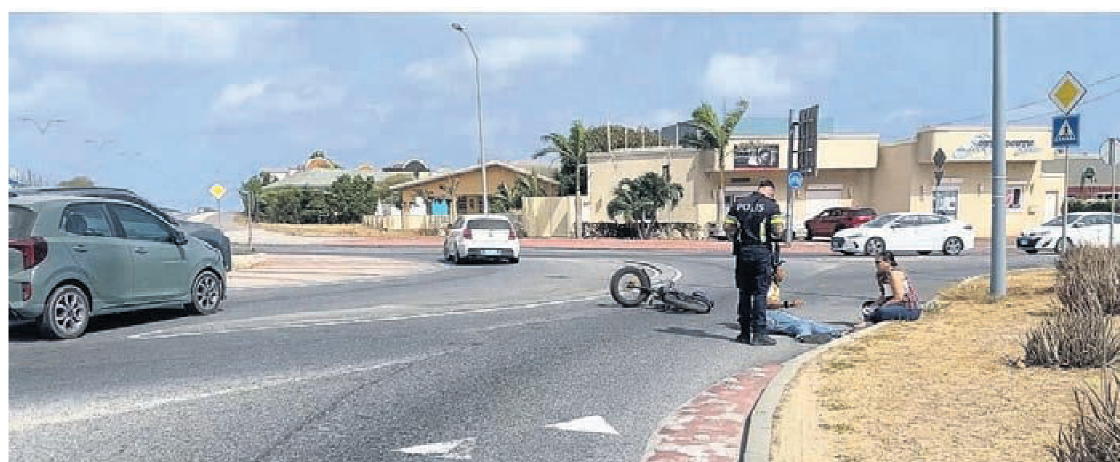
Na yegada di e van di detenidonan di C.E.A. mesora a tuma e detenido y a transport'e pa warda di polis.

Chauffeur no a duna bicicleta electrico preferencia riba e rotonde Ponton

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Ponton riba E.J."Watty" Vos Blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e chauffeur di un Kia Rio Hatchback cu no a duna preferencia na e ciclista electrico y a dal e benta abao. Na yegada di e ambulance na e sitio a atende e victima na e sitio mes pero e no tabata kier a bay hospital pa tratamento mas extenso.





Wardacosta ta busca posibel hende homber perdi riba lama



Den ora nan di diasabra atardi 30 di mei 2026, Centro Operacional Maritimo di Wardacosta a ricibi un melding relaciona cu un persona posiblemente perdi riba lama. Ta trata di un hende homber Venezolano di 23 aña di edad cu posiblemente a sali for di Venezuela riba un boto cu destinacion Aruba.

A base di e informacion cu nos a ricibi, a notifica mes ora nos personal na Savaneta pa cuminsa cu e buskeda. Durante di e ultimo dos dia nan, diferente unidad a busca riba lama y tera. Tambe a busca cu e helicopter di Wardacosta na diferente parti di Aruba.

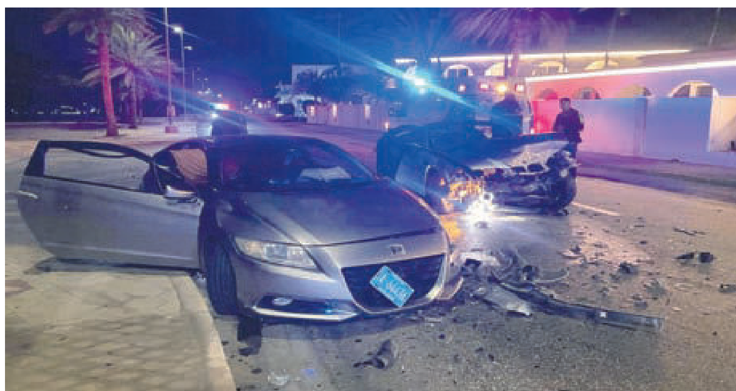
Te cu awor no a logra di haya nada.

Na e momento nan aki lo pasa pa un buskeda pasivo. Wardacosta lo sigui tira un bista skerpi durante di patruya nan.

Nos lo informa debidamente na momento cu nos tin mas informacion.

Accidente semi-frontal cu hende herida dilanti ex-Talk of the Town

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti ex-Tal of the Town, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.





Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda e chauffeur di e B.M.W. M3 convertible pa un motibo of otro saliendo for di e rotonde Las Americas a perde control bay banda robes di caminda dal frontal riba e Honda CRZ manda esaki atras y su wiel banda drechi a kibra riba e acera. Debi na e fuerte impacto e chauffeur di e B.M.W. a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur y a transport'e pa hospital.

Candela a destrui un auto bieu y un container di 40 pia





Diasabra mainta a drenta informe di un candela banda di Dominoes Pizza na Paradera, mesora a dirigi 2 unidadnan na e sitio.

Na yegada di e unidadnan nan a ripara cu e candela ta creciendo rapidamente y a avisa e habitantenan di e cas pa nan mesun bon nan sali y bay pafor. Mesora nan a cuminsa cu un combate cual a domina e candela completamente y a paga esaki. Den e candelanan un auto bieu a kima por completo y esaki a pasa pa un container di 40 pia cual tambe a sufri daño. Despues di a logra paga e candela completamente nan a bandona e sitio.

Chauffeur di un Kia Picanto a baha caminda dilanti un pick-up di direccion contrario

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Home Best Supermarket na Sero Biento, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Kia Picanto biniendo di zuid a bira na man robes pa baha caminda dilanti di un Pick-up sin dun'e preferencia y esaki a dal e den banda drechi. Un mucha cu tabata den e Pick-up tabata keha di dolor. Na yegada di e ambulance nan a atend'e na e sitio mes.





Mucha di apenas 8 aña a pasa den sliding door na Santa Cruz

Diasabra merdia a drenta informe di cu un mucha di 8 aña lo a pasa den un sliding door y a corta su curpa na Santa Cruz, mesora mayornan a core hib'e hospital.

Mientras tanto a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na caminda pa eynan a bin compronde cu e mayornan mes ta bayendo abao cu e mucha y nan ta ex- Drive inn bayendo pabao. Ambulance a bisa nan pa nan topa pabao di e rotonde dilanti aeropuerto. Eynan e ambulance tabata wardando e mucha pa asina hib'e hospital. Unabes den e ambulance nan a hiba e mucha pa hospital unda e lo ser atendi adecuadamente.



Rosario Bibo dialuna 1 di juni na kapel di Alto Vista

Dialuna awo, 1 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista. Lo cuminsa resa pa 7or y mey di anochi.

Cada persona por presenta su intencion personal y tambe un of mas intencion general manera pa paz na mundo y felicidad den cada hogar na Aruba. Den nos oracion nos lo corda tur esnan den necesidad, sea necesidad material of spiritual. No lubida pa resa pa nos hobennan, tur enfermo y adultonan mayor.

Lo pidi nos Birgen di Alto Vista pa intercede pa tur fabor cu nos lo presenta e anochi aki. Pa tur intencion haya oido y yudansa di Señor y cu Spirito Santo ilumina cada un di nos pa nos por actua den un forma corecto cu nos prohimo.

Un invitacion pa un y tur asisti dialuna awo na kapel di Alto Vista pa hunto resa pa tur intencion.



Sesion Inaugurativo di Proyecto “AI pa Pueblo”

Pa medio di esaki bo ta keda cordialmente invita pa nos sesion inaugurativo di AI pa Pueblo cu lo tuma lugar mañan anochi na Centro di Bario Noord, (2 di Juni, 7PM - 9PM).



AI t’ey y ya caba e ta potente. Tin hopi pregunta ta surgi cerca nos comunidad. Di un banda tin miedo pa cu esaki, di otro banda tin curiosidad pa siña tur loke AI lo por nifica den bida diario di nos comunidad.

AI pa Pueblo ta un plataforma di conscientisacion y dialogo, tocante AI, cu ta spera participacion di nos comunidad en general. AI pa pueblo ta organisa Charlanan di AI literacy y Workshops di Prompt Engineering Accesibel pa Pueblo di Aruba. Den tur sesion, ciudadanonan tin e oportunidad di participa, siña, y expresa nan punto di vista y experticio.

Den e sesion inaugurativo aki, lo tin 2 evento:

Di 7PM - 8PM, pa 5 florin pa persona, lo por asisti na un Charla di “AI Literacy”, den e charla aki lo discuti, kico ta AI, con e ta funciona den general, kico ta su riesgonan. E sesion lo caba cu un live demonstration di kico AI ya caba por haci. Tambe lo tin amplio lugar pa discusion y pregunta tocante AI, y kico esaki lo por nifica pa e individuo y pa comunidad en general.

Siguiendo directamente despues, for di 8PM pa 9PM, lo tin un Workshop di Prompt Engineering pa solamente 10 florin pa persona. Den siglo 21, con pa comunica y traha cu AI, lo ta un habilidad esencial pa casi tur ciudadano. Den e workshop aki, nos lo cubri e basis fundamental di con pa comunica den un manera structura cu AI, pa asina yega na e resultadonan cu un persona ta desea.

Nos ta invita full comunidad di Aruba pa join nos den e sesion inaugurativo aki, y asina ta parti di un dialogo abierto di full pueblo tocante AI.



Resultado Sorteo
30 y 31 mei 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9544	5204	1101	2975
8609	7255	SUPER5	1152
5876	4723	-	4616

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9421	0794	7023	7369
8629	5091	SUPER5	2671
1287	1819	-	6500

MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 4989
	8764
	1132
	6500
MULTI-X	2x
BIG 4	Sorteo # 4989
	3619
MULTI-X	FP
1OFF	Sorteo # 3045
	2640
ZODIAC	Sorteo # 4989
	5385
	Libra
LUCKY 3	Sorteo # 1863
	408
MULTI-X	

ANOCHI

CATOCHI	Sorteo # 8860
	6608
	0616
	8397
MULTI-X	fp
BIG 4	Sorteo # 7904
	2678
MULTI-X	X3
1OFF	Sorteo # 2609
	0826
ZODIAC	Sorteo # 6663
	3806
	Piscis
LUCKY 3	Sorteo # 1593
	324
MULTI-X	X2

LOTTO 5	05-06-12-17-31
Sorteo #	Joker 21 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	400.000,-
4 x Match 4	
199 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-08-10-13-30
Sorteo # 7195	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
10 x Match 4	
167 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo # 1874	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl 390.000,-

KORSOU	Sorteo #
Sorteo #	

DIADOMINGO MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 4990
	1535
	8706
	2970
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 4990
	8326
MULTI-X	X2
1OFF	Sorteo # 3046
	3334
ZODIAC	Sorteo # 4990
	3834
	Scorpio
LUCKY 3	Sorteo # 1864
	288
MULTI-X	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	400.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-09-19-23-25
Sorteo # 7196	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
7 x Match 4	
162 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl. 390.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

BONDIA ARUBA

Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas: Centro Medico
Tel.584 5794

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Eleccion parlamentario ta tuma luga na Guinea 5 aña despues di golpi di estado



(AFP) - Ciudadanonan di Guinea a vota diadomingo den eleccion legislativo y municipal, marcando un paso nobo den direccion pa un regreso na mando democratico despues di un golpi di estado na 2021, a pesar di restriccion severo pa libertadnan civil y un boycott di oposicion.

Autoridadnan a hala e ceramento di urnanan cu 90 minuut na 7:30pm prome cu conteo a cuminsa.

E dia tabata marca pa tiki participacion na urnanan cu reporteronan di AFP a bishita den e capital, Conakry, y e ciudad central di Labe, segun monitor di eleccion den henter e pais.

Casi 7 miyon persona tabata eligible pa vota sinembargo criticonan di e lider di golpi di estado Presidente Mamadi Doumbouya a urgi votadornan pa boycott e proceso.

Votadornan ta eligiendo 147 parlamentario, mayoria anticipa cu lo keda atrai na e campamento presidencial mientras gobierno a disolve e oposicion principal su partidonan na maart. “Mi ni sikiera sa pa ken mi lo vota,” Mariatou Diallo, 18, a conta AFP mientras e tabata vota pa prome biaha den un bario di Conakry.

Alassane Barry, un studiante di 23 aña, a bisa cu e no conoce ningun candidato, yamando nan “figuranan desconoci.”

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:02 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Humedad den atmosfera regional a aumenta un tiki. Esaki lo trece mas nubia den region cu chance pa algun awasero breve durante marduga y mainta di dialuna. Sinembargo, no ta spera cantidadnan significante di yobida. Weer generalmente seco lo domina den merdia y atardi di dialuna. Concentracionnan varia di stof di Sahara lo stroba e visibilidad y trece aire di menos calidad den region local durante proximo dianan. Personanan sensitivo pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Awe, 1 di juni temporada di horcan di Atlantico 2026 lo cuminsa y lo dura te 30 di november. Manera ta e custumber servicio meteorologico di Aruba lo vigila desaroyonan riba Atlantico y den caso cu ta necesario lo emiti boletinnan di advertencia. E nombernan di e posibel tormentanan pa e temporada 2026 ta: Arthur, Bertha, Cristobal, Dolly, Edouard, Fay, Gonzalo, Hanna, Isaias, Josephine, Kyle, Leah, Marco, Nana, Omar, Paulette, Rene, Sally, Teddy, Vicky, Wilfred.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: modera cu olanan alrededor di 2 pia te localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester eherce cautela riba e partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, Lo keda graba pa semper den nos mente y curason Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin Salmo 62:1

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Senor



Sr Bernardo Alfonso Croes,
mihor conoci como "Benny"
*** 20-08-1944 - † 26-05-2026**

Mama y Tata: †Maria Croes Werleman y † Juan Croes
Na nomber di su **Esposa:** Margot Croes Araque

Yiunan:
Benjamin Croes y Cristina Pinilla y yiunan
Alwin Croes y Susie Franken y yiunan
Elvinia Croes y Raul Vieira y yiunan
Ryan Robles y Jane Orman y yiu

Rumanan
† Dominica Croes
† Annie Paesch Croes y Boei Paesch
Selma y † Francisco "Pancho" Croes Croes y yiunan
Salome y Andres Lacle Croes y famia
† Rosenda y †Otilio Wernet y yiunan
† Miguel Arcangel Croes
Casimiro "Ilo" y Deta Croes Werleman y famia
Vicente "Chento" Croes
Angelberto "Echi" y Margarita Croes Becker y famia
Filomena "Mena" y Luis Martes Croes y yiu
Margarita y †Franklyn Kelly Croes y yiunan
Miriam Croes y Ronny Kelly

Nieto(a)nan:
Sebastian Alexander Croes-Navarrete (na Mexico)
Stacey Croes
Arianne Elizabeth Croes-Navarrete (na Mexico)
Julianne Croes
Joshua Croes
Aliyah Wever
Negan Robles
Arantxa Vieira
Bisnieto: Arthur Croes-Angeles (na Mexico)

Sua y Cuna:
Jose Dairo Tellez y †Danith Herandez y famia
† Roberto Botet y Maria Campos
Nydia y †Aymon Kelly y famia
Miriam y Richard Boekhoudt y famia
† Haime Francisco "Cachaco" Araque

Mama di su Nietonan:
Carlota Navarrete Sanchez
Tatiana Lacle

Na nomber di su Sobrino(a)nan:
† Xiomara Paesch y yiunan
Egbert Paech y Alice Booy y yiunan
Aldrick Paesch y Tesia Roman y yiunan
Francis y Elisa Croes y yiunan (na Hulanda)
Farrah y Marvin Odor Lacle (na Canada)
Robert y Geraldine Lacle Erasmus
Milene y Gerald Werleman y yiunan
Symond Croes y yiunan
Iluniza y Jean-Paul Hernandez
Mildred y yiunan
Bernize y Shawn (na Hulanda)
Angele Croes y Haime y yiunan
Beto Croes y yiunan
Maryorie Croes y yiunan
Papito Croes
Monique Martis (na Hulanda)
Ludmar Henriquez y Daven y yiunan
Ludmar Henriquez y Stephany y yiunan
Marybelle Henriquez y Seanery Figuiera y yiunan (na Hulanda)
Yohain Tellez y yiu
Jose Aymon y Nancy Kelly Croes y yiunan
Neyda Kelly y yiunan (na Hulanda)
Elynne y Patrick Nogera Kelly y yiunan
Raquel y Jose Van der Linden Kelly
Richard y Edseline Boekhoudt Flanegin y yiunan
Reginald Boekhoudt y Veronique y you
Gregory y Marcela Wernet-Maduro y yiunan
Edson y Joacani Wernet-Grant y yiu
Michel Wernet y Marcella Koolman y yiunan
Demas sobrina y sobrino nan na Colombia
Tur ihanan, primo(a)nan, comer y compernan, bisinjanan y amigo(a) nan. **Demas famia:** Croes, Wernet, Boekhoudt, Araque, Lacle, Paesch, Kelly, Henriquez, Martis, Vieira, Franken, Geerman, Werleman.
Sport Boys Domino Team
Ta invita tur famia, bisinja y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma lugar dialuna 1 di Juni 2026 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home cu respons y despues lo sali pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia, Oranjestad.
Nos ta pidi pa disculpa, si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Ruman y Omo stima:



Sr. Robert Yarzagaray
Mihor conoci como "Robe"
***3 Augustus 1960 – †28 mei 2026**

Na nomber di su **casa**:
Ludwina Yarzagaray-Leest

Mama: † Betty Cornes

Tata: † Vicente Yarzagaray

Yiu: Reginald Yarzagaray y Odalis Gomez

Nieto/a nan:
Reyon Yarzagaray y Sara Velasco
Reginald Yarzagaray
Ridalys Yarzagaray

Como Nieto: Joandrick Henriquez

Rumannan:
Irene Yarzagaray y Henk y famia
† Roy Yarzagaray y famia
Lodewijk y Bibi Yarzagaray y famia
Edward y † Lourdes Yarzagaray y famia
Elvis y Sandra Yarzagaray y famia
Michel Yarzagaray y famia

Cunanan y swa-nan:
Hubert Leest y famia
† Erick Leest y famia
Maikel Leest y famia na Hulanda
Charline Leest y famia na Hulanda
Lilian Leest y Glenn Lacle y famia na Hulanda

Mama di su Nieto Mayor: Jueheidy Farro

Tanta y Omonan:
Dominico y Nelly Yarzagaray y famia
Lena y Jose Orman-Yarzagaray y famia
Filomena Yarzagaray
Frans Cornes y famia
Alwin Cornes y famia
Toya y Boeboei Lopez y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famia: Yarzagaray, Leest, Van der Wagen, Vrolijk, Yassin, Quandt, Dorothal, Winklaar, Gomez, Halley, Maduro, Cornes, Lacle, Vasquez, Orman, Lopez, Velasco, Farro

Nos kier a gradici Sra. Ita Ridderstaat di Koning Wilhelmina Fonds

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs dia 4 di Juni 2026 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Conforme Robert su deseo acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor, Bo conoce mi y Bo ta comprende mi, Y Bo sabi tur cos cu mi ta haci, di leu Bo ta comprende mi pensamento, Bo sabi pakiko mi ta traha o sosega, Bo conoce tur mi obranan. -Salmo 139-

A bula bay tempran cerca Señor



ing. Albertina "Tina" Croes-Albertsz
conoci tambe como "juf Albertsz di scol nan di EPB"
docente N&T, unit manager Service y Techniek, docent coach
31 augustus 1966 - 26 mei 2026

na nomber di su: **su esposo stima:** Michael Croes
su mayornan stima:
†Marciano y Ursula Albertsz-Koolman
su suegro y suegra stima:
†Nicasio "Pachi" y Elsa Croes-Boekhoudt
su yiunan stima: Mitchell y Nina Croes
su ruman stima:
Maria Dolores y Hubert Gomez
Maria Lourdes y Deonisio Henriquez
su subrino nan stima:
Renomar Henriquez y Paul Vermeer
Joshua Gomez y Jo-Anne Alberts, yiunan Ja-Vion y Jo-Hailey
Isaiah Gomez y Kaylene Makaai, yiu Kayziah
Marylaïne Henriquez y Jaap Martens, yuinan Emily y Aiden
manera yiu stima: Amy Vrolijk
manera un omo stima: † Teofilo Boekhoudt

Tanta- y Omo nan:
Alberto "Betty", Ana Cecilia Albertsz y famia
Mario "Marin", Laya Vrolijk y famia
Agrepino "Chopin", Ludewica Vrolijk y famia
† Beatrix Vrolijk, Maiky Wever y famia
Leoncia "Sitah", Mathieu Pirlo y famia
Clemente "Lucio", Wini Vrolijk y famia
Martina "Tina", Emichi Maduro y famia
Silvia "Sisi", Jacinto Kelly y famia
† Ignacio "Nacho", Tele Koolman y famia
Fransico "Chico", Miriam Koolman y famia
† Otilia "Oti", +Mario Maduro y famia
† Pablo "Palu" Koolman y famia
† Reineta "Nene", +Eulogio Coffy y famia
Lucia "Ucha", +Marcolino Croes y famia

Sua y cuña:
Haime Croes, †Fransisca Koolman y
yiu Ru Koolman, Melissa Ras y yuinan
Mayra, Ronny Croes y yuinan Marielle y Alexia

Su primo y primanan
Su bon amiganan:
Ingrid v/d Linden, Carolina Soto.
Su Soul Sisters: Stephanie Wernet y yiu Mckenzie, Jorella Croes y famia, Gisella Trimon y famia.
Su dushinan di rabo: Diva, Cushi, Puki, Kali y Bobby.

Tur su coleganan di e famia grandi di EPB Oranjestad y San Nicolas, docentenan pensionado, tur su amistad den mundo di enseñansa y tur su conocirnan. Tur alumnonan cu a haya su guia y lesnan durante su aña nan den educacion.

Demas Famianan: Albertsz, Koolman, Croes, Gomez, Henriquez, Vrolijk, Peña, Boekhoudt, Wever, Pirlo, Maduro, Kelly, Coffy, Geerman, Willems, Angela, Krozendijk, Dabian, Kock, Bikker, Fuentes, Hoevertsz, Vries, Wernet, Dirksz, Molina, Flanegin, Rasmijn.

Gradecimento special na dr Kordes y su team, dr Wieringa, dr Berkeley di SVB, verpleegkundig nan Analyn Croes y Onaya Tromp.

Ta wordo invita pa "celebra e bida di Tina, tende e tambornan ta zona e momento pa mi fiesta den cunucu a yega", cu e tema di y persona cu e a admira, Frida Kahlo. Tina su deseo ta si tur hende por bin despedi na color roos of e colornan di Frida Kahlo.

Oportunidad pa tuma condolencia ta diamars, 2 di juni 2026, di 7:00pm pa 9:00pm, na Aurora Funeral Home & Cremetarory.

Acto di despedida lo tuma lugar diaranson, 3 di juni 2026, di 1:00pm pa 3:30pm, sigui cu acto di respons di 3:30pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home & Cremetarory. Despues lo sigui cu acto di cremacion den seno familiar.

Despues di cremacion no ta recibi condolencia na cas.
Lo por sigui e despedida via live stream.

Enbez di flor of krans y como aprecio na e instancia cu semper Tina a yuda, lo bay tin un box disponibel pa pone un contribucion pa 'Fundacion salba nos burico'.

"Pies para que los quiero, si tengo alas para volar" – Frida Kahlo

Empleado di Google acusa di usa dato secreto pa gana mas cu $1 miyon den weganan di placa

(Infobae) - Google a suspende e ingeniero, yamando uso di informacion confidencial pa wega di placa un violacion serio di su reglanan.

Michele Spagnuolo, un ingeniero di software na Google, a ser aresta na New York riba acusacion di usa dato secreto for di Google Year in Search 2025 pa apuesta riba Polymarket y gana $1,2 miyon.
Fiscalia di Merca ta mantene cu e acusado, un ciudadano Italiano residente na Suisa, a probecha di su acceso interno na tendencia di buskeda no publico prome cu su publicacion oficial.

Despues di comparece dilanti un hues di instruccion den Distrito Sur di New York, Spagnuolo a ser libera bao fiansa di $2,25 miyon. Segun e keho criminal, weganan di placa coloca bao e alias "AlphaRaccoon" a suma $2,75 miyon riba plataforma Polymarket.

Kico autoridadnan ta bisa tocante e ingeniero di Google

Acusacion ta afirma cu e ingeniero a consulta un herment interno restringi di Google yama "Google Confidential" pa mira dato di tendencia di buskeda prome cu publicacion.
Segun Fiscalia di Merca, despues el a usa e informacion ey pa pone varios apuesta, incluyendo un apuesta di rendimento halto cu cantante D4vd lo ta e persona mas busca, un resultado cu mercado tabata considera hopi poco probable na e momento ey.

Ademas, segun e keho criminal, despues cu e resultadonan a ser publica, Spagnuolo a transferi su ganashinan di criptomoneda usando intercambionan decentralisa y servicionan enfoca riba privacidad pa sconde su origen.

Ki crimen e ingeniero di Google supuestamente a comete?

Departamento di Husticia a acusa Spagnuolo di violacion di Commodity Exchange Act, fraude electronico y lavado di placa. Hunto, e acusacionnan aki por representa te 50 aña di prison.
Fiscal di Merca Jay Clayton a bisa den un comunicado: "Acusacionnan di awe ta reforsa un mensahe di hopi decada: ehecutivonan di



compania no por usa informacion comercial confidencial pa haya ganashi den nos mercadonan."

Kico Google y Polymarket a responde na e incidente aki

Segun Axios, Google a confirma cu e acusado a ser suspende for di su puesto y a yama uso di informacion confidencial pa apuesta un "violacion serio" di e reglanan.

Polymarket a bisa cu su sistemanan a detecta transaccionnan sospechoso y a traha estrechamente cu autoridadnan federal, agregando cu tecnologia blockchain ta permiti rastreo di actividadnan ilicito.
Mescos, Commodity Futures Trading Commission (CFTC) di Merca a presenta un demanda civil paralelo den cual el a pidi restitucion, castigonan y prohibicionnan pa negocia.

Ki otro casonan a ocuri recientemente

E investigacion a bin despues di un otro expediente habri na april, ora un soldado di forsanan special di Merca a ser acusa di usa informacion militar clasifica pa logra un ganashi di $400.000 riba Polymarket.

Desde e momento ey, Congreso a lansa un investigacion riba Polymarket y su competidor Kalshi pa haya detayanan tocante nan medidanan anti-insider trading y procesonan di verificacion di identidad.
E frente regulatorio ey ta alimenta un preocupacion mas amplio di legislador y agencia nan: cu mercadonan di prediccion por ser explota pa personanan cu tin acceso privilegia na informacion sensitivo.

E caso ta conecta tres plano cu te awor tabata parce separa: inteligencia artificial, dato corporativo y mercadonan digital di prediccion. Mientras companianan ta desaroya sistemanan mas compleho basa riba AI y big data, preocupacionnan ta crece tocante potencial uso interno di e informacion ey.

Ki accion algun parti di Merca a tuma

Debate regulatorio a intensifica despues cu estado di Minnesota a anuncia un prohibicion total riba mercadonan di prediccion, un medida cu lo drenta na vigor na augustus 2026.

Senador Adam Schiff y senador John Curtis a promove iniciativanan pa limita e platformanan aki pa medio di proyecto di ley federal. Entre e propuestanan ey tin e asina yama "Ley di Prohibicion di Mercadonan di Prediccion como Wega".

SpaceX ta revela problema cu por preveni construccion di centro di dato den espacio

(Infobae) - E documento presenta pa SpaceX na Comision di Bolsa y Valor di Merca (SEC) ta revela dependencia riba un grupo chikito di proveedor di GPU, un factor cu ta menasa viabilidad di construccion di centro di dato den espacio.

Segun Formulario S-1 recientemente divulga, e compania ta reconoce cu su plannan pa desaroya inteligencia artificial (AI) orbital ta condiciona pa scarcedad global di chip y ausencia di acuerdonan contractual a largo plazo cu fabricantenan.

Dependencia riba poco proveedor y scarcedad di GPU

Segun e documento oficial di SpaceX, e compania lidera pa Elon Musk ta adkiri tur su unidadnan di procesamento grafico (GPU) pa medio di ordennan individual di compra, sin contrato cu ta garantisa suministro continuo. E modelo aki ta laga e compania exponi na interupcion den cadena di suministro debi na desaster natural of tension geopolitico. E situacion ta agrava pa demanda global halto pa e componentenan aki, cu ta esencial pa AI.

E texto tambe ta menciona cu cumpradornan grandi ya a compromete compranan cu ta suma $145 biyon den chipnan di AI, loke ta pone companianan manera SpaceX den un posicion subordina den liña di espera. Capacidad pa haya suficiente GPU ta limita pa cualkier actor pafo di circulo di clientenan grandi di fabricantenan.

Ambicionnan di AI orbital y limitacionnan tecnico

E documentacion presenta na SEC ta detaya cu SpaceX tin como meta instala infrastructura avansa di computacion den espacio, un paso necesario pa desplega AI pafo di Tera. Sinembargo, e compania ta adverti cu e obhetivo aki ta rekeri un volumen di GPU cu awe ningun proveedor no por cubri.



Den palabranan di e documento mes: "Nos capacidad pa logra AI orbital na gran escala ta depende di nos capacidad pa haya acceso na un cantidad suficiente di chipnan di AI, hopi mas cu loke nos tin actualmente disponible." E 'bottleneck' aki ta preveni centro di dato orbital di drenta den operacion, ya cu ausencia di componentenan esencial ta compromete henter e strategia tecnologico.

Strategianan pa reduci dependencia

Pa pruba evita e limitacion, SpaceX, den colaboracion cu Tesla y xAI, a anuncia desaroyo di TeraFab, un planta di fabricacion di semiconductor cu ta bay ta ubica na Texas. E meta ta produci chipnan cu tecnologia di proceso 14A di Intel, loke lo permiti acceso na un fuente propio di componentenan critico. Proyecto TeraFab ta involucra un inversion cu ta suma dies di biyones di dollar.

Sinembargo, segun Formulario S-1, SpaceX ta reconoce explicitamente cu exito di TeraFab no ta garantisa. E documento ta adverti: "Mientras nos ta spera di construi Terafab pa atende e limitacionnan di suministro aki, Terafab por no ta exitoso, y den e caso ey nos por no tin otro fuente suficiente di chip di AI pa cumpli cu nos demandanan pa computacion orbital di AI."

Autoridadnan Irani a cera café tocante supuesto actividadnan 'satanico'



(AFP) – Autoridadnan Irani a shut down un café den centro di Teheran pa motibo di acusacionnan cu e café tabata promociona actividadnan "satanico", segun medionan local a reporta diadomingo.

E café, ubica den e famoso caya Valiasr na Teheran, tabata anfitrion di eventonan cu musica estilo Occidental, cu a "provee un marco pa comportamentonan abnormal," segun agencia noticiero Fars a reporta.

Agencia noticiero Mehr a bisa cu polis a acusa e clientenan di participa den "movementonan satanico."

Un video di 14 seconde, sin zonido, publica pa agencia noticiero Tasnim a mustra un sitio yen di hende unda musico tabata toca guitara mientras algun cliente tabata sacudi nan cabes den aparente ritmo cu e musica.

Autoridadnan Irani pa largo a tuma accion y a haci aresto contra reunionnan of rednan acusa di promove "satanismo" y den pasado a designa algun concierto di rock y heavy metal como eventonan satanico.

E republica Islamico tin un historia di tuma accion contra actividadnan cu ta considera contrario na balornan Islamico of influencia pa culturanan Occidental.

Israel ta tuma control di kasteel na Libanon

(BBC) – Ehercito Israeli a captura e sitio strategico di Beaufort Castle den sur di Libanon, den loke prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu a describi como un "cambio decisivo" den su ofensiva contra Hezbollah.

E ta yega mientras tropa terestre ta move mas profundo den teritorio Libanes mas leu cu nan linea original di demarcacion di e riu Litani. Mientras tanto, Forsanan di Defensa Israeli (IDF) a aumenta e zona den sur di Libanon for di cual a adverti residentenan pa evacua.

Prome minister Libanes a acusa Israel di ehecuta "castigo colectivo."

Situa na e valle di Litani, Beaufort Castle ta clave pa controla e region rond di dje desde cu e Kruisvaardernan a construi e kasteel como 900 aña pasa. Ehercito Israeli a captur'e 44 aña pasa den loke ta conoci na Israel como e Prome Guera di Libanon.

Den un declaracion diadomingo despues di su captura, Netanyahu a bisa cu tabata un "etapa decisivo y cambio decisivo den nos politica."
"Nos a kibra e barera di miedo. Nos ta tumando iniciativa, nos ta operando na tur frente – na Siria, na Gaza, na Libanon," el a bisa.
Netanyahu a agrega cu su meta ta pa "profundisa y expande nos control riba e lugarnan cu tabata bao control di Hezbollah."

Minister di Defensa, Israel Katz a recorda e bataya 44 aña pasa contra e Organisacion di Liberacion Palestino (PLO) – un di e prome batayanan di e guera cu Libanon. El a bisa cu Brigada Golani, cu a tum'e e



tempo aya, a bolbe y a hisa e bandera Israeli riba dje.

Pues ta un victoria altamente simbolico como tambe strategico pa Israel.

Na 1982, forsanan Israeli a ocupa e kasteel – cu ta apenas 14,5km for di frontera Israeli – pero a bandon'e na aña 2000 ora nan a retira for di nan auto-declara zona di buffer den sur di Libanon.
Pa e Libanes, esaki ta e sitio historico mas recien di keda captura den ultimo dianan, mientras e ciudad di Nabatieh mas den nort ta parce cada bes mas un obhetivo pa IDF.

Katz a bisa cu control di e kasteel y e sero unda e ta para ta un stap importante pa protege comunidadnan Israeli otro banda di e frontera.

E advertencia di evacuacion mas recien ta e di dos biaha den ultimo dianan cu Israel a bisa residentenan pa bandona henter sur di Libanon bao di e riu Zahrani.
"Cualkier persona presente cerca di elemento, facilidad of medio di combate di Hezbollah ta pone nan bida na peliger," un vocero di IDF a bisa.

E vocero a bisa cu un "cantidad significante di soldad di IDF" tabata involucra den e operacion, cu "actualmente ta expandiendo den areanan adicional."

Ta otro indicacion cla cu forsanan terestre Israeli ta moviendo mas profundo den teritorio Libanes, mas cu nan linea di demarcacion original di e riu Litani.
Israel ta bisa cu ta intensificando su guera contra Hezbollah den contesta na e aumento di atake di e grupo terorista, cu sosten di Iran, cu drone y misil tanto contra tropa Israeli den Libanon como contra comunidadnan otro banda di e frontera.

Diadomingo, Ministerio di Salud di Libanon a bisa cu 13 trahador di hospital a resulta herida den un atake aereo den cercania di hospital Hiram na Tyre, sur di Libanon, cu a causa daño significante.

Ehercito a confirma cu otro soldad a ser mata, mientras scol den e comunidadnan na e banda Israeli di e frontera a keda cera diadomingo como precaucion.
Diasabra, Hezbollah a lansa como 25 proyectil contra e area aki, generando yamadonan di politiconan di oposicion Israeli pa gobierno haci mas pa garantisa e seguridad di residentenan.

Na Libanon, prome minister Nawaf Salam a haci un discurso televisa den cual el a acusa Israel di un "politica di tera kima y castigo colectivo" den sur di e pais.

Y Francia, cu tin laso historico cu Libanon, a solicita un reunion cu Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni pa discuti e operacionnan militar Israeli.
Presidente Emmanuel Macron a bisa riba X cu "ta urgente pa e armanan para keto – tur di nan, permanentemente."
"Nada ta hustifica e escalacion mayor actualmente tumando lugar den sur di Libanon," el a agrega.

Minister di Exterior, Jean-Noel Barrot a bisa canal Frances, BFMTV cu e situacion ta un "Eror mayor pa Israel."

Oficialnan Israeli a bisa cu atakenan di Hezbollah ta violando e acuerdo pa un paro temporal di combate entre gobiernonan Israeli y Libanes, cu a keda extendi dos biaha desde cu el a drenta na vigor luna pasa.
Oficialnan Libanes a punta riba e atakenan Israeli como violacion.

E acusacionnan mutuo ta nifica cu e acuerdo pa stop combate esencialmente ta kibra, sinembargo, un di cuatro ronda di negociacion entre delegacion di ambos gobierno ta programa pa tuma lugar na Washington e siman aki.

Salam a bisa cu esaki ta e unico ruta di Libanon pa sali for di e conflicto, pero Hezbollah no ta involucra. Y gobierno y ehercito Libanes, manera semper, por djis para na banda den e confrontacion mas recien entre Israel y Hezbollah.

Libanon a ser involucra den e guera entre Merca y Israel na un banda, y Iran na e otro, dia 2 di maart na momento cu Hezbollah a lansa raket contra Israel den represalia pa un atake Israeli cu a mata lider supremo di Iran, Ali Khamenei. Israel a responde cu un campaña aereo na Libanon y un invasion terestre.

Desde esey, autoridadnan Libanes ta bisa cu mas di 3.300 persona a ser mata, mientras tabatin 25 morto di militar Israeli.

Sobrevivientenan ta conseha rescatistanan den buskeda pa 2 ultimo pega den cueba na Laos



(AFP) - For di nan camber comparti na hospital, varios sobreviviente libera for di un cueba semi-sumergi na Laos despues di mas di 1 siman bao tera, ta consehando rescatistanan tocante con pa haya e dos homber desapareci cu ta sospecha di ta pega mas paden mas profundo.

Rescatistanan, incluyendo buceadornan di cueba, a bisa diadomingo cu nan ta organisando un buskeda riesgoso pa dos hende homber y hayando informacion tocante e camindanan smal y inunda for di e sobrevivientenan - un di nan bisando cu nan “tabata kier muri” den profundidad di e cueba.

E grupo di rescate di Laos a bisa cu e informacion tocante e sistema di e cueba for di homber hospitalisa tabata “considera substancial” y “usa pa prepara e plan di buskeda pa e dos persona cu ta resta.”

“E speransa ta cu awe su mision lo localisa ambos victima cu ta resta,” e grupo a publica diadomingo na rednan social.

5 hende homber a ser haya bibo diaranson, sinta cu otro den un espacio di 300 meter for di e entrada di e cueba na un area montañoso di Xaysomboun.

Nan tabata entre 7 cu a keda pega den e cueba pa inundacionnan repentino casi 2 siman atras mientras nan tabata busca oro, reportahe di media estatal a bisa.

Buceadornan rescatista a extrae e prome homber diabierna y 4 mas a logra sali nan mes diasabra, despues cu ekiponan a trece cuminda y medicamento y pa varios dia a pomp awa for di e cueba, dunando nan un salida mas facil.

Nan salida a trece escenanan emocional cu familiarnan na soño y rescatistanan a core brasanan net prome cu nan a ricibi ayudo pa evaluacionnan medico, videonan for di gruponan di rescate a demostra.

Den nan camber di hospital comparti, 5 sobreviviente tabata riba matras fini, banda di otro, segun imagennan riba television estatal a mustra.

Nan tabata ricibiendo tratamento medico y “den bon condicion,” buceador di Malaysia Lee Kian Lie a bisa diadomingo.

Rescatistanan a entrevista e hombernan tocante con profundo parti di e cueba ta mustra, el a bisa den un mensahe na AFP.

“Nos lo sigui busca a base di informacion cu nos tin y posiblemente (lo por) ricibi e otro dos,” Lee, ken a uni e operacion di rescate a bisa diabierna.

E 4 cu a sali for di e cueba diasabra, el a agrega, “a cana sali nan mes pa motibo cu e nivel di awa a baha.”

Un di e 4, un homber identifica pa media estatal di LAos como Laen, a confirma cu nan a logra scapa via areanan “unda awa a ser saca caba.”

Sinembargo prome cu e buceadornan rescatista a haya nan, desesperacion a cuminsa aumenta, el a bisa den un entrevista cu Lao National Radio for di hospital diadomingo. “Nos a pasa 3 dia buscando un manera pa sali, pero nos no por hay’e. Y esaki no tin speransa,” Laen a bisa.

“Mi a bisa cu si no tin un ekipo di buceo ta bin pa yuda, e ora nos lo tin 0% chens di sobrevivi. Nos tabata djis wardando pa muri.”

E homber rescata diabierna - identifica solamente como Meud - a bisa den un video comparti pa un grupo di rescate cu e dos homber perdi a drenta e cueba varios dia prome cu e otronan y a bay hopi mas leu.

E buskeda pa e dos ultimo diadomingo tabata enfoca riba un caminda smal y inunda cu ta pensa ta mas aleu di e area unda e 5 sobreviviente a ser haya, segun e buceador Hapones Yoshitaka Isaji.



The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Rehabilitation and Structural Repair of the "Vis" Pier - Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13B-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The rehabilitation and structural repair of the "Vis" Pier located at the Port of Barcadera.
The principal objective is to restore the structural integrity and operational functionality of the pier, with specific focus on the inspection, repair, and protective treatment of the supporting steel infrastructure and associated structural elements.
The project shall include, but is not limited to, the following main activities:

- Mechanical scrapping and abrasive blasting (sandblasting) of all supporting steel beams beneath the pier.
- Repair or full replacement of structurally compromised or excessively corroded steel beams.
- Immediate application of rust-inhibitive primer following sandblasting.
- Application of intermediate and final protective coating.
- Replacement of bolts securing mooring cleats to the deck structure.

The tender documents will be available from **June 01, 2026, up to June 04, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00.**

The request for the tender document must include proof transfer in requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **June 04, 2026, at 4:00 pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 77000000305549428
Description: TOR project nr. APA – PFAU –13B –25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/rehabilitation-and-structural-repair-of-the-%E2%80%B3vis%E2%80%B3-pier-port-of-barcadera-opex-project-apa-pfau-13b-25/
or **scan this QR code.**



